

العدد ٣٠
(١٠١)
الاحد ٢٧
تموز
يوليو
١٩٨٦

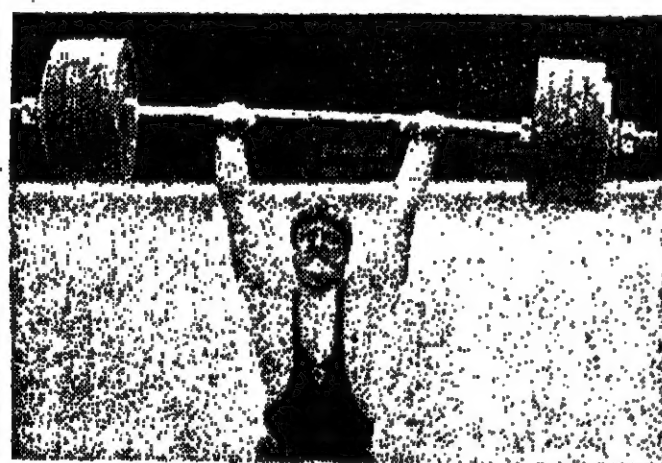
السلامة والنجاة

صحيفة اسبوعية يصدرها منذ ١٩٦٩-٤ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية ووكالة انباء «نوفوستي»



انتهت حفلة الرقص على الجليد وعامه الرياضيون السعداء الذين شاركوا في تقديم العروض يودعون الجهود من اليسار الى اليمين : برايان بويتالو (الولايات المتحدة) والا كوندولافو (الاتحاد السوفيتي) وديي توماس (الولايات المتحدة) وفلايمير بيتشكو (الاتحاد السوفيتي)

لم نقل وداعاً بل
إلى اللقاء في سيتيل



ظل الغاب اثنية الحصة بين رعاي الورث القليل ليوليد لارايكتو (الاحاديث السوفيتي)
اعتبر الاختصاصيون ان هذه منتجب الاحاديث السوفيتي ومنتجب فرنسا كان اجل
بهاريات الانام في مرة الفارطة (صورة من الحجة) . ولقد احتلت العراق الاربعة
منتجبات الاحاديث السوفيتي . والالان الحصة الثمانية ، وفرنسا .

التصلح 5

* متجرو الامام، القافية لليلة
الجلسة سنة ١٩٩٠ في مدينة سيدي
الاميركية، وبنيو المنظور توم
براج الامام لتعلم الهزلي
الجليل والسمامة التزامية وسمان
الخل والطرح، وليلة البينول
ذلك ما اشار اليه في المؤتمر
الصفي. في مؤتمر الجدي التليلي
للجنة التنظيمية لاداب الية الحما
الناية روبرت اريش.

بعد توقيع البيان البولوني -
الاميركي في العام الماضي، وبعد
التعام والتعاون الرأسمالي فكانت لدى
المنظمات الرأسمالية البولونية والبلدية
الاشتراكية البولونية علاقات جيدة مع
البلدية الاشتراكية الاميركية والمنظمات
الرأسمالية الاميركية، وبمستند اكثر
من اوجين وايضا متفوقا
لاستعراض قواهم امام المشرقيين
الاميركان خلال النجراجا الزمني
الراعي للولايات المتحدة الاميركية.

والتردد في العلاقات بين الضحايا والدول، وأن ألعاب النية المصنفة في مثل تلك الجائزات بالآلة.

* قبل الجواريات ١٩٥٢ سطحية من ٦٠ يالدا.

* حذر الجواريات غوان الفلوريو سايمارانش وليس اللجنة الانجليزية المائية، وغيره من السفن المشحونة بالآلة فيس الحركة الرياضية المائية.

* شاهد الإلياذيات في الملاعب،
إمام مليون متفرج -
* شاهد الإلياذيات، ربما يروى
التأثير من الملاعب ويصعب عليها متفرج
من جميع العائلات -
* إنك تبتغي تفرير في الوثائق
التي لا تفرير في الوثائق -
حركة في أي من هذه العائلات -
إلى الإلياذيات في هذه العائلات -
في أي من العائلات -
دولار تفرير في الوثائق -
دولار تفرير في الوثائق -
دولار تفرير في الوثائق -

[illegible]

دروس تشریفی

للقائم بالوكالة في المجلس
الذي يقرر اللجنة السياسية للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في جلسة خاصة تقرير اللجنة الحكومية عن نتائج التحقيق في أسباب حادث محطة تشرنوبل النووية ، والتدابير لازالة عواقبها وضمان الامن في توليد الطاقة الذرية .

* ثبت ان الحادث وقع بسبب
 المخالفات الفنية القواعد تفصيل
 المخالفات والمخالفات والتي ارتكبتها العاملون في
 الشركة الكهرية ، ولقد ادلى
 القوائم الرئية فمهم المسؤولية
 الادبيات والادام والاضايع .
 اشرف البوات من صرح ٢٨
 شخصاً واصابة ٢٠٣ اشخاص
 الاشخاص بالاجع ٣٠ منهم
 المستعفى ، وبلغت الاضرار المادية
 البشيرة وحدها التاجعة من الحادث
 هو مليارى ريال .
 اعلى من متصميم كل من
 لجنة التولية للارابة في الامن
 مجال التولية الثالثة للمهمة
 والى وزير والاب مدير مهسد

البحث العلمى والتصميم . وصودت
 بقم ومن ذير الطاقة والكهربة
 السرية عوارب مزينة صارة
 ولد ربح من صرف الوب الجديد
 السابق للسلطة الكهرية ، واليت
 الدعوى الجنائية على المدنيين لى
 على الحادث .
 اشير في اجتماع الكتبة
 السياسى الى التكن بلت الابادات
 النخذة من تيزير الرغب في البسة
 التخالل المتخاضة لها
 تقيروا جلدوا خلال فترة قصيرة ،
 هذا وراى حالة الباطل التمثل
 بصورة فضولة وحى لاتير اية
 مغاير .
 (بالية على ص)

علماء الزلازل

الامير كان يسجلون

فی نازاخستان

تفجیرا نوویا

في نيفادا



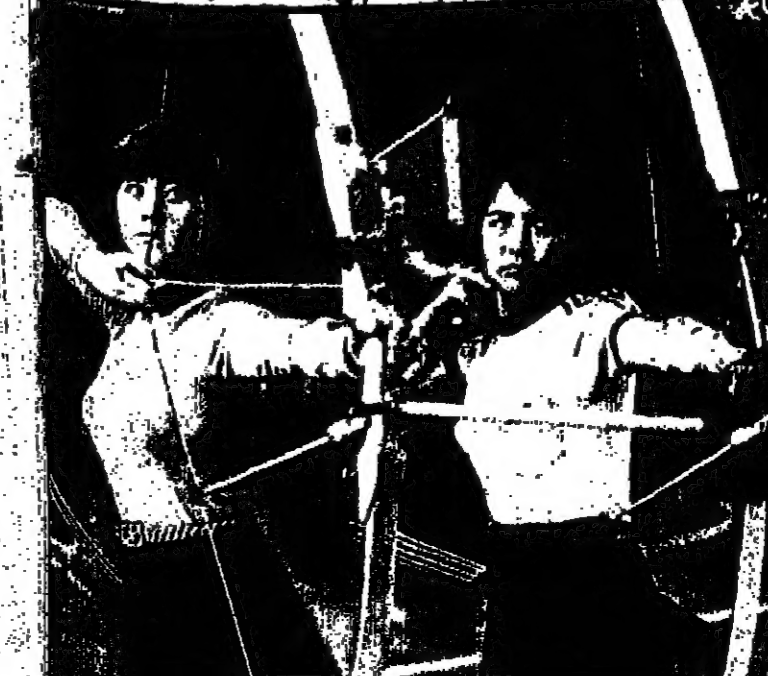
عندما تظاهر غبطة من المؤمنين الإيرانيين في السابع عشر من تموز (يوليو) سنة جود مظلة الثوار احتجاجاً على عوامله واشتمال التجارب الثورية للثقة الساعية في القيادة الشريفة الثمينة، وشرواً واشتمال الأرض التي تدعمهم. لقد جرى التطهير على عمق ١٤٠ عاماً تحت الأرض وأحدث غربة ذائليّة قوية لأوه درجات وفي هذا الوقت كان أديب من الإيرانيين في ملاعناج حيث انزلت المسامير في رافق الأجزاء بطلاء بلاستيك ذيخية ولعل التفتت اجزاء من اللؤلؤ البيضاء في أصابع اللؤلؤ الكفاحية موجة التطهير التي تم في لبنان.

ومعه التجربة الثورية الأميركية
أرجحة عشرة مئة إن أعلن الاتحاد
يونيوني في السادس من ربيع
الطيفي، من العام الحاضر ومن جانب
أحد من كميته كالة التجارب الثورية
لا يزال يراعى ذلك،
واليك ما سجله جيس برون عالمه
الأميريكي في جانبها كالأميريكية
من سان ميغ من نتائج رايته
من سجلها في كالاراليسك، أول
تجربة الرأية ميها: التجربة: الثورية في
العام،
وفم التصيل بواسطة الدونستة
التي للزلال من متقنين والدستة
ل السبات من التبعين وواصل
عليها واستعمل الزلل لأن كان
في جبالها،



▲ في مصنع الهاكل الجديدة

فرقة الرقص في الجمهورية
تقدم رقصة «الافهم»



دُشَانِبِه عَاصِمَةُ طاجِكِسْتَان

تعني كلمة دوشانبه بالطاجيكية "يوم الاثنين".
لم يحفظ لنا الارشيف معلومات خاصة
عن قرية دوشانبه السابقة في وادي
فيسار. ولم يعرفها الا سكان القرى
المجاورة من خلال البازار الذي كان يقام
هناك في امام الاثنين.

بليت من دوشانبه القديمة في عاصمة
الجمهورية تاجيكستان العالية البازارات، والمساجد
تلتلح غلها اقلال العصبون التي
المذكر، على الارجح، اسكنبر المقدوني
ن دوشانبه هي احدث مدينة بين جميع
الجمهوريات. وقد اصغت

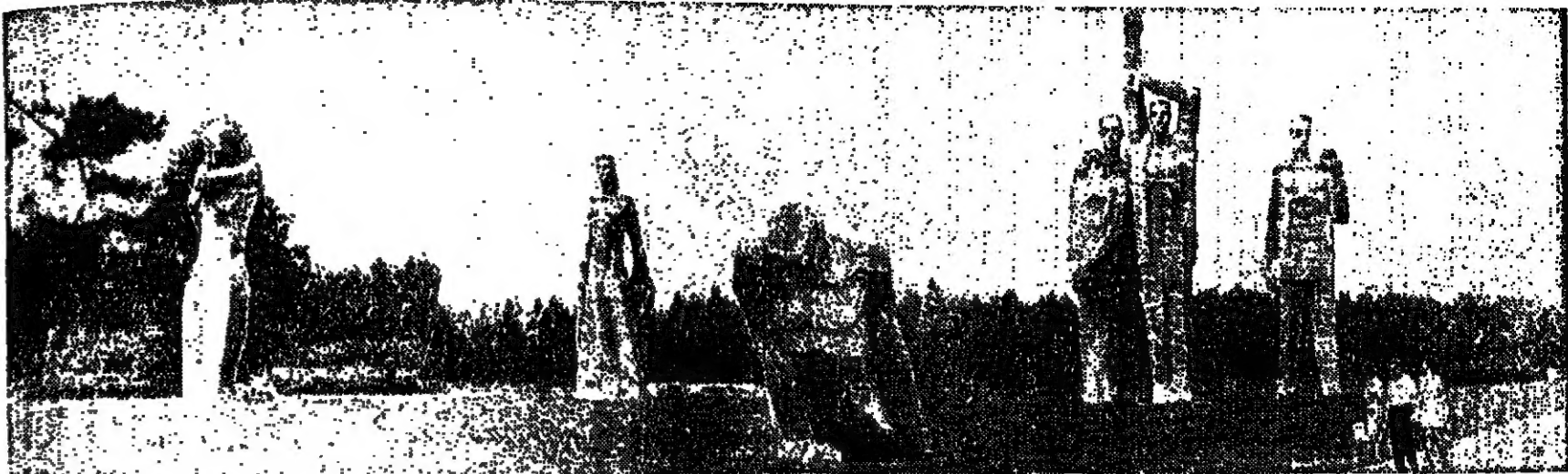
تعتبر مدينة في عام ١٩٢٥
أن دوشنبه ، على الرغم من حداثة
ركز صناعي وعلمي وثقافي كبير
يعمل فيها نحو مائة مؤسسة تعليمية
تختلف المتوجات بها من الإحصاء
مكهربة والآلات والتمهيد بغل الهندسة
الأسلوب الشرقي التقليدي

لغة في دوشانبيه بلدة اكاديمية تضم
مجموعة من معاهد البحث العلمى
وخمسة معاهد عالية

ويأتي إلى المدينة العلماء ، ومنهم
علماء الفيزياء الفلكية ، إذ تتوفر فيها
خلال ثمانية أشهر في السنة الظروف
الملائمة لمراقبة الأجرام السماوية
وعلاوة على ذلك تمتلك الأكاديمية العلوم
الطبيعية مرصدين فلكيين غنيين جدا
ويأتي كثير من الخبراء والعلماء أيضا
إلى معهد البنىءا المتطور للزلازل وعلم

أن مستوى الفن المسرحي رفيع إلى
درجة أن مسرح البشوي في موسكو
قد تم خبثته لمسرح الأوبرا والباليه
الطاجيكي خلال جولة الفنانة
جمهورية الهندية وتتمتع باستمران ويندل
لمجلس السلي دافعا موقع الأمانة التي
تسبب عليه «أعمالا وسلا» كما عساه
شاؤك الملائمة «وتمتعت دولته
سنيان من كل الإبل»





العوكة السوفيتية



لقاء الخريجين

انتهت امتحانات التخرج ومناقشة رسالة الدكتوراه، واجتمع خريجو المعاهد

بداية حسنة

وقع ليلى بريان وليس لجنه الدولة لشؤون السينما في الاتحاد السوفيتي ودين تسيار فالب وزير السينما في جمهورية الصين الشعبية...

والفد من موسكو زورا لينينراد وليونس وكل منها لهما. ولكن كرم الفيلة، وحسب الآخرين هما...



الوفد الصيني في مقر لجنة الدولة لشؤون السينما (من اليسار الى اليمين) الفخرج يان تشينج والمعلمة ميستين هوانا ودين تسيار وكاتب السيناريو مين مينيان

مرح سرفي سوكولوف وليس ادارة لجنة الدولة للشباب المسلم والتكنيك في الاتحاد السوفيتي في حيث ال مرسلتنا ان الانحاء السوفيتي الاتفاقيات طويلة الامد حول التعاون الاقتصادي والعلمي والتكنيكي...

انها لعل التكنولوجيا المتوفرة لدينا في هذه البلدان، وهذا يعني ان الحلة الاساسية في السلسلة التي تربط بين السلم والاتاج...

ان ام سنوات المساعدة السوفيتية لبلدان النامية في مجال البناء، الاساس ما يهاها المسؤول، اي انها تشمل مختلف ميادين النشاط الاقتصادي والعلمي والتكنيكي...

اجرى اللقاء يوريس باتوسوف

حسن الجوار منذ امد قديم

واصدور الى الاتحاد السوفيتي السن والدينيات والبراس والافسحة وفيها من السلع، ان الاتصاف السوفيتي مسون كبيرة ذات الان راسمة للشركات الدائريكية، لكنها...

السوفيتية الذين درسوا في المعاهد السوفيتية الصداقة والعلاقات الثنائية مع البلدان الاخرى لكي يتبادلوا اخر الانلاقات بين الامم...

خبرة البعثات ...

صاليوت-٧٧ وروسيا من حين صيره الى حيث لتسل زاردا الفناء بعض الاجزء والمعدات من الحلة القديمة...

ومن بين رواد الفناء السوفيتي كان الذي انتما في ميدان السينما الى ان لهم بضما بشكل الفضل...

أفاق اقتصادية

برلان الدائريكار والسوفيت الامن للاتحاد السوفيتي زيارات ودرعها ونة تارون بين الثقافات ومنظمات الشباب...

التحيز الى التاريخ



دلي اذار (مارس) ١٩٨٣، لم يكن مقال العاصمة «بالام» قادرا على استكشاف جميع الفتيون من رؤساء دول وحكومات بلدان عدم الانحياز...

وردت الى المؤتمر السابع بحركة عدم الانحياز تجايات من بلدان عديدة منها الاتحاد السوفيتي وحملت هذه الرسائل للمؤتمر التحيزات والتجاهل...

لما هو الوضع الحال لحركة عدم الانحياز؟ وهل اجتذبت حقا عمن وصايا مؤسسيها وال اين تسيير؟ حول هذه المواضيع يدور حديث مراسلنا ايلود دالينج...

التي كانت السكينة والتواش في ايلول وسبتمبر المجيبيل مستحل حركة عدم الانحياز والادركي السوفيتية العاصمة والتشرين لتأسيسها...

في ايلول وسبتمبر المجيبيل مستحل حركة عدم الانحياز والادركي السوفيتية العاصمة والتشرين لتأسيسها...

لقد ذكرتم الاسرة الدولية بهذا الصدد اثير الى ان مثل الولايات المتحدة اخذوا بظلالهم...

لقد ذكرتم الاسرة الدولية بهذا الصدد اثير الى ان مثل الولايات المتحدة اخذوا بظلالهم...

لقد ذكرتم الاسرة الدولية بهذا الصدد اثير الى ان مثل الولايات المتحدة اخذوا بظلالهم...

عدم الانحياز قس دلي، والذي التفت فيه الهند وكيسه للحركة فما هي سمات هذه الفترة بالنسبة...

ولا يجوز تولع مبادرات ايجابية من برتوريكاه بصدء المشاكسل الالينية، دا ان كل منها حصر...

تلك يمكن حسل عدة جلوب الرقيا التي يسم ويومها ميشيل الحياة الدولية، لبل كل شيء...

في الطريق الى هراوى - ليد الاية الصغيلة ان الدوائر الاميرالية تحاول منذ ان...

لقد ذكرتم الاسرة الدولية بهذا الصدد اثير الى ان مثل الولايات المتحدة اخذوا بظلالهم...

لقد ذكرتم الاسرة الدولية بهذا الصدد اثير الى ان مثل الولايات المتحدة اخذوا بظلالهم...

مكتبة

كلمة

كل شيء بدأ بالهجوم على ثكنات مونكادا

على ٢٣ عامًا منذ اليوم ٢٦ تموز (يوليو) عام ١٩٥٣ حين غادر فريق من الثوريين الكوبيين بقيادة فيدل كاسترو مزرعة سيبيو وفلهرس في سانتياغو المدينة التالية في البلاد ، للهجوم على ثكنات مونكادا والاستيلاء عليها . وكان هدفهم نزع السلاح من الجنود ودعوة الشعب بالادعاء ان ثورة مسلحة ضد حكم فاولغيسيو باتيستا المكروه . كانت الثكنات قلعة حربية اذ كانت تحيط بها اسوار عالية بها ابراج حرس . وكان عدد الشباب البواسل اقل بكثير من حامية الثكنات وسلاحهم اسوأ بكثير . ففشلت العملية واستشهد كثير من الوطنيين . فقد الهجوم على القلعة مسلحة بطيعة ووفدة في الوقت نفسه في تاريخ كوبا وتحوط الثكنة اساسا الى القضاء لاق . اذ أصبحت المحاولة الاولى لغزو الثقل المسلح ضد الحكم الديكتاتوري بداية للثورة .

لقد اعيد بناء ثكنات مونكادا ، وازيلت اسوارها ، وهدمت ابراجها وتحوطت بناية الثكنات الى مدرسة . وكان لخطوة السلطة الشعبية الجديدة هذه معنى دبلوماسي عظيم . فاعلقت الثورة المفارقة بذلك انها ليست في حاجة الى الثكنات بل الى المدارس والمستشفيات والمصانع والمساكن .

لكن واشنطن اعلمت حالها ان بناء حيازة جديدة تتميز بمزيد من العدالة والسعادة . ففي عام ١٩٦١ قتلته الولايات المتحدة العلاقات الدبلوماسية مع كوبا ، وطلعت تدفق التورنلة في منطقة ولاية هيرون الذي يد بالفلن . لم توصلت الى فصل جزيرة الحرية عن منطقة الحدود الايركية وقررت عليها حصارا اقتصاديا وسياسيا . وللازال البسلاذ الاشتراكية الاول في الفصل الغربي من الكرة الارضية تعرضت لضغوط الادارة الاميركية العدالي . وتفتتت طائرات التجسس الاميركية ايجوا كوبا . وتظهر قرب سواحلها مناوآت حربية بحرية على الشواطئ . وشتتت ضدها حرب لسياسة اذعية .

اما الاتحاد السوفيتي فانه لا يزال ، كما كان اسس وفلان كل الاغواء المباشرة متفلسفا لولا وعلا مع الشعب الكوبي الذي يواصل تحقيق قضية الاشتراكية في الهجوم على ثكنات مونكادا .

خطوط مؤامرة جديدة

كانت الفترات الجوية الأخيرة لتعاون اسرائيل على منظمات اللاجئين الفلسطينيين قرب بيروت القوى الفارقات في الاشهر الأخيرة . لم تعرض العديد من مدن ولدى لبنان الى غارات هجيمة ايضا . وارتفعت الاوضاع العديدية لتل ابيب مرة اخرى على الارض اللبنانية . فنادا ؟

تظهر في لبنان في كل مرة فرصة لتسوية الاوضاع الداخلية وايقال الاستعدادات بين الاطراف المتنازعة . تقوم اسرائيل او اغواها بتوجيه ضربة استنزائية . فلكما كانت القوى اكبر من لبنان ، سهلت الامور لاسرائيل في تحقيق اغراضها التوسعية لواء جنوب هذا البلد العربي .

ان الهدف التالي للتحقق هو تحويل حركة المقاومة الفلسطينية . وهي تعالي اليوم مرحلة مقلدة من التزق وتداول كل ابيب وواشنطن اضافة مصوبات جديدة عليها سواء سياسيا عسكريا او بواسطة الدبلوماسية الهادئة . وهدفها النهائي هو ازالة الضمان الفلسطيني من التسوية في الشرق الاوسط . وبالدرجة الاولى مظنة التحرير الفلسطيني المتمثل بها كيمال شرعي ووحيد للشعب العربي الفلسطيني .

وتشدد واشنطن واسرائيل في ان واحد ضلوعها على الاردن . الهما تريدان جر هذان الى مفاوضات الصلابة حول مسائل الاراضي العربية التي احتلتها اسرائيل ويحق للطليلين في التحالف الاستراتيجي بان يد هذه المفاوضات سيكون لمصلحةهما . ولديهما العديد من الاسباب . الضغط العسكري والترهيب والتزبيد السياسي - الاقتصادي . وتبدل واشنطن ولدى ابيب كل جدد لاجبات اية صيغة اخرى للتسوية في الشرق الاوسط . مثلا ، ظهر قبل مدة اقتراح بالذات لاجبة تطبيقية لطلب مؤتمر دول خاص بالشرق الاوسط بمشاركة الاعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الامن الدولي لدى الامم المتحدة . فما هو رد فعل الولايات المتحدة الاميركية التي تظهر يظهر للامم المتحدة - "السلام في المنطقة ؟" ولا للجنة ، واه للتوقيع الدولي داه . للحد العادل للتراوح .

ليبدو وتضيق خطوط مؤامرة جديدة ضد العرب . اذ ان زيادة جودج يوش لالبي رئيس الجمهورية في لياقة تموز (يوليو) للعثمة من شأنها تعجيل الطيقة ولا يجوز عدم تقدير هذا التحول .

علياء الزلازل الاميركان يسجلون . . .

(بقية المنشود على ص ٣)

هذا دار الرامة مشغيتويوه قاعدة سجيل لها الاقتصاديون السوفيت والاميركان وسيرالون عمل المصالح الثلاث في الاتحاد السوفيتي . وهو يعد منبه كمن عن المدينة ويغ على هذا بحيرة .

وسب راي البيروفيين الاميركي بول بووين . فان اختيار السكان موفى جدا . اذ ان الصفر هناك كمن فوق سطح الارض . وهذا يسول لاجاب السكان الثلاث لتسبب الاجهزة . وفي الليكس الاول من وضع الاجهزة الاختيارية قسم تسجيل هزة ارضية صغيرة وسدد الفخرا . فزعت وقتا امسا في الباكستان او

وعندما نوقش موضوع دقة ضبط الجباز . حصل الاقتصاديون السوفيت زملامهم الاميركان عمل جدول التعديرات الصناعية على مبددة ٢٥ كم من كاراكورالينسك . فسي حرس المنع . واعترف الاميركان ان من المشكور فيه ان يعملوا فسي بلادم عمل مثل امتياز زملانهم السوفيت هذا .

ان المستل الذي المشتبك والساعدة من جانب علماء الزلازل السوفيت وقيادة ايفور ليربيسوف عضو الاكاديمية العلوم الامرية ، قد اهم العلماء الاميركان . بيد ان خبر لاد ميخائيل غورباتشوف الامين العام

نقار الخشب في نيفادا

الكساندر بوميانسكي

يعتبر مبريسو السلاح النووي في لياذا صبرا املين غية . كما يبدو في اسه غير مدرو . ان التعديرات الاربية على منذ اعلان الاتحاد السوفيتي في ٦ آب (أغسطس) الماضي . في يوم هيرونسيما . تجدد الاثراوى للجناب النووية تحت الارض . كانت ١٤ استنزازا و١٤ لفسا لفسا ذلك التجديد و١٤ دعوة ملعة للعودة الى طريق السياسة النووية البالوولة وبواسطة سياق التسليح بصر النظر من اى ش .

لقد اكسب موضوع التجارب النووية طابعا اكثر الحاصلا لا بسبب التعديرات الجديد في لياذا فحسب بل بالدرجة الاول بسبب الاتفاق المثير بين العلماء السوفيت والاميركيين بشأن تدابير مراقبة الامتناع عن اجراء التجارب النووية . وذلك بسبب الاستنتاجات التي استخلصها بالايام العلماء دور موسكو النووية .

ان العلماء من لجنة حماية الموارد الطبيعية في الولايات المتحدة بدأوا يركبسون في تارقاتالينسك (وسط كاراكستان) الواقعة على مقربة من ميدان التجارب النووية في الاتحاد السوفيتي اجهزة أمريكية حساسة قادرة على تسجيل اية مزة ارضية ووصلها . وذلك باساعدة الاكاديمية العلوم السوفيتية وبالاتفاق معها . ويترش ان تاح للعلماء الزلازل الارضية السوفيت الاكاديمية ذاتها لمرالبة التجارب في ولاية نيادا .

لقد وجه مراسل داي في ميه الى توماس كورين رئيس الجيولوجيايين الخبراء في اجهزة تسجيل الزلازل المائلين في اللجنة الايركية المذكورة والتي اشترك في المرحلة الاول من الامال الجارية في تارقاتالينسك سوالات حول كيفية التمييز بين الزلازل والتجارب النووية فابا بولفسه . "ان هذا السؤال . مله مل السؤال من كيفية الضرورية الاول في الطريق التفرقة الى ايقال سياق التسليح وتضمن السال النووى واتفاقه في نهاية السال .

سيتمنى لسي ٦ آب (أغسطس) القادم موقد الامتناع السوفيتي الانفرادى عن التجارب النووية . وقد دعا المشتركون فسي لعودة العلماء الدولية بوسرك القيادة السوفيتية الى اية محاولة لتسريب التعديرات . وقال توماس كورين "من اعترضا اظهار اننا نستطيع الان الحصول على وسائل التفتيش التي لا تفسح الى طرف بالاحياء .

ان قضية التمييز بين موت يروس سيرينستين وموت دايالسا روس

لقد تقدم بالفسكي رئيس الاكاديمية العلوم البلغارية والذي اشترك في لده موسكو . بجهة طائفة ضد نقار الخشب في لياذا . اذ قال ان التجارب النووية الاميركية تستر النوى لدى البشرية . وهذا امر فليح . لا سيما حين يتعاملون فساد نفوس الناس ولا يبق لاح اية البشرية في حالة التوتر المستمر . هذه جريمة بصر النظر من الزوايا .

كان في حبه بناية موقد التقيلة النووية البريطانية اشار بجزن الى عذرة للاب لى العلماء انهم . فقال ان كثيرا من العلماء فاشركوا طوعا وحتي بحاسي في بشي الاميركان في سياق التسليح ان كل انجاز علمي يبدأ بتقليد بمرصة من ايسل اراض العلماء . وتشتغل في هذا التفرق الدعوة الى لفس عله ميستريل التي يربد العلم بالقرعة العسكرية ويشدد رسالته واعمالها بالذات . وكانت لده موسكو برمانا على ان العلم الذي اذنب مع البشرية كثيرا في القرن العشرين يسى الى اعادة صمته في الجبال الاكاسي .

غير اننا نودنا تقييس العلم لا بسبب حاسه بل بسبب خطاة . وقد اعلن العلماء عقيدهم . اذ لارا ان الضرور قابيل بولفسه . "ان هذا السؤال . مله مل السؤال من كيفية الضرورية الاول في الطريق التفرقة الى ايقال سياق التسليح وتضمن السال النووى واتفاقه في نهاية السال .

غير ان الاتحاد السوفيتي قد بذلك كذا فم كفتى تجربته . ولكن ما الدامى لتتر السباق التسلياني على مستوى السلاح من الجيل الجديد ؟ فمن المعلوم ان التزامات النووية ملية لدى كل الطرفان .

على الرغم من كثره البيانات المضادة من واشنطن لم تسع حتى الان جوابا من هذا السؤال البسك . اناذا لا يستلج الاميركيون لاتحاد على وسائل الدوع التسى القشبه . وال مسا يردوه في اتنا

الا تقيم من ذلك قضية ام ؟ ان الاتحاد السوفيتي مستعد لتعريف كل التجارب النووية لانسبه يسمى يانفل الى الانكشاف المقولة لكننا نهم بذلك . البهم ان يترؤوا السلة .

بيد ان الولايات المتحدة تصر على حراسة التجارب لان زرع السلاح تتروى قيسر مقبول لديها . فلي لا تستعجل التخلي من امل الترمس في ان هذا السلاح - الميزة او الثاني . او الثالث . سيجعل لياها السيطرة المتفردة على الجبج .

تأخر القشبه يسعد في لياذا وسابح فذاته يدال بين السياسيين انه في نهاية السال يدال حول الرقابة والامانة

واضاف ارشامبو : "كثيرا ما لايدرك السلة . مع اتسف . الا ان صنع اشكال جديدة ضمن التعديك للسلة الفلر التاممن من تلك الاشكال . ولايسب الساسة هذا الحقيقه .

ويستند توماس كورين : "ان افضل نتائج ملنا هو ان تتفهم الولايات المتحدة الى الجبجيد السوفيتي . وبماكاننا يلوع ذلك ليا لو كك الكونجرس الاميركي من كون التجارب . وعل ان استراضى مسامى وقدردت علماء البلدين لسي كاراكورالينسك سيؤسس عمل الكونجرس .

اليكسندر غريغوريل

من اسلندا الخامس

والاضل ارشامبو : "كثيرا ما لايدرك السلة . مع اتسف . الا ان صنع اشكال جديدة ضمن التعديك للسلة الفلر التاممن من تلك الاشكال . ولايسب الساسة هذا الحقيقه .

ويستند توماس كورين : "ان افضل نتائج ملنا هو ان تتفهم الولايات المتحدة الى الجبجيد السوفيتي . وبماكاننا يلوع ذلك ليا لو كك الكونجرس الاميركي من كون التجارب . وعل ان استراضى مسامى وقدردت علماء البلدين لسي كاراكورالينسك سيؤسس عمل الكونجرس .



سير ... انك مطود التفكير عا اذا كنت تصلق ما يقال عن العه من اسلندا

المصريون يد يرون قناتهم

اليكسندر سوروكوف

ليل ثلاثين ماما جرى حدث الى بشكل جدى على مصر مصر الحاضرة ومنعته الشرق الاوسط كلها .

الى السادس والعشرين من ترو (يوليو) اجتمع الوف الناس في ميدان المنية في الاسكندرية ليشتموا الى رئيس الجمهورية اللية انذاك . جمال عبدالناصر .

كان الوضع السياسي غير مستقر لقل عدة ايام من ذلك الممت وفشت الولايات المتحدة الاميركية وبشكل معين تقديم القروض التي وعدت بها مصر سابقا لينا . سد اسوان . وتيم خطر النشل اكبر مشروع علقه قيادة البلاد عليه املا كبيرة للاعاض الاعداء الوطنى . وروشن قاصر (٢٨ سنة اذذاك) وروشنه امام الاختيار فاما ذلك من النجح المستل . با ان يظل في القلوب مع الاقتصاد السوفيتي . واما العمل على تعزيز الاستقلال بواسطة التحولات الاجتماعية - الاقتصادية الجديوة لصالح الجبابهر الرامة .

واد توجه قاصر الى ابناء شعبه من حرفة بنائية بوسرك التسلياني على الانفرادى عن التجارب النووية . وقد قال : اننا سنشئ السد العالي ملنا قريه . وسنؤسس شركة قناة السويس ويمكن تحت ادارة المصريين . لا

انار هذا القرار مربة عارمة من الانباج على سالى الماء مصر وغيرها من البلدان العربية . وكان رد القمل من الجباب الاخر متولدا . وبمسح صيرر الانسان في وقت واحد لسي الصارف واليوروبسات في لندن وبابيس وليوبوروف . ولى مقارن المزلوات . ولى مقاعد البرلمان في كير من بلدان الغرب . لقد سقطت من ايداهم صنادق ابراج طائفة لا تنضب . للى سنة ١٩٥٥ قتل سلت شركة القناة على ربح مكال بلغ ٢٢ مليون جنيه استرليني وكانت الشركة اكبر مؤسسة دولية وشركة قل حاسب التبريع الماسر وكانت حاسة الامن من التبريع تتنقل اما مصر الى الراسال الاجنبى حياة الوف فدمت كمن بناء القناة

ان غشارة قناة السويس . لم تكن حربة مربة بطوافيت المال في الغرب ومسب . بل ولقدت الاميرالية بذلك الام اداة لسياستها في مصر والشرق الاوسط . والدليل ان حربة مصرية واحدة لم تفشل قبل اساطف السليقة سنة ١٩٥٢ . الا بموافقة مشيئة من

صلاطينه ادارة شركة قناة السويس . واخيرا . خلق "التاميم في ميرين الغرب صابغة غلرقة للشعوب والبلدان الاخرى المتناقلة من اجل الحرة .

وكان واضحا ان البلدان الغربية كانت تتبرع نفسها الاقوى . قبل انهيار النظام الكولونيال . ولم تترك مصر يهدو . وهكذا حدث . ليا لافاضة الى الملوياحه الاقتصادية . جرت في الغرب استمدادات محرومة لصلصة عسكرية ضد مصر . زالرد اول مرة دور القلحة الثغارية للاميرالية لاسرائيل . لقد اجازت الجينشوز الاسرائيلية بالذات الحدود المصرية في التاميم والشربين من تشرين الثاني (اكتوبر) سنة ١٩٥٦ وشرعت بهجرهما على سيناء . وبعد بضعة ايام اقتضت الى هذا العدوان الذي راح التسلد "العدوان الثلاثي" اجتروا ولرلسا وسقطت القليل على بور سبيد والاسماعيلية والسويس والقاهرة .

بيد ان القمل الحنى كان بانتظار المتدين . لى لى التسبب المصري اودة وديولة ومسودا وكانت كل القوى التقدمية الى جانب مصر . وما ساعد على فشل العدوان بدمجة كبيرة البولك الحاسم للاتحاد السوفيتي .

وليس عينا ان اعادت الخطوات السرية التي اتخذها الاتحاد السوفيتي في الميدان الدولى الرشد الى المتدين وتذكرون الى الغسرب حتى الان

بلاد لا وجود لها على الخارطة

مقوق الاوسان . . موضوع لاجدال فيه . ومع ذلك لودر حوله العديده . والعيده من الهجالات . في كل من الغرب والشرق تعلق هذه الكلمات محالي مختلفة . وانه اليوم هذا الشكل او ذلك من اكبر المواقف ايمالا عند البشرية . فلفل كل غرق قبل لاهه العلق ليه حاسة السالية لرد يهيه . ورد مصال الاقاراد ليه ماس اجناعية مله .

اصدرت دار ورافداه هذا العام كتابا يعلى عنوان محالي واسم الما . وهم الحرية ووالفسع الجود الناس . يميز هذا الكتاب بكونه يجمع الجبجوة المتناقلة هو مزج الاحداث والظواهر .

سؤال : ما هو سبب هذا التشديد ؟ جواب : ان اتصادم الغرب الى القوة

الثلاثة بعد الحرب العالمية الثانية يشبه تقرا زداد : مرسته بالندرج وقالها ما كانت تظهر مله هذه القارة مل ضخات الجبال الغربية وكانت تطوى من اجزاء من القلحة . غير انه وهذا ساروا بكمي التيار : الضمان . ومن السلف جيسا ان لى ليم اعاد للنظام لراسال . واذا ما جرت في القل الارابال الحافة باللات تين الجور الذى يخانى ليه الناس السياء لهدا من البعة يستحيل به جاملها . الشال مل ذلك ملعة ملوى التفكير الاخرى ولتزيد الفسح ضد المشاورين في الاسرايات والاضاجات الجبابهرية والظواهر .

سؤال : ما هو سبب هذا التشديد ؟ جواب : ان اتصادم الغرب الى القوة

جاء مزيج

فالشيتين هاشكين

لم تكن العلاقات بين المكسيك والولايات المتحدة الاميركية في يوم ما ردية . وثمة لدى المكسيكيين . من لم ينس ان الجار الضال له اقتزع منهم جزوا كبيرا من ارض وطنهم امزجة مادية لانيروكان . وترتسج مله الامزجة باستقرار بملل الشعب الذى تمارسه الاحتكارات الاميركية وسياسة الحماية الجبركية التجارية لراشطن ومطامير بارش ارادتها واضطهاد المهاجرين المكسيكيين لسي الولايات المتحدة .

زد على ذلك ان السلطات المكسيكية كانت تلحق دالبا الى اقامة علاقات طيبة مع الجار الضال . كما ان السى كمر حسن الجوار واقامة علاقات وسلات عادية مع البلدان الغربية واليهيمة . من سمات فوج المكسيك عوما .

اما راشطن لتنوج ليا مانياسرا لى غير راضية مله زمن بيد من السياسة الخارجية والداخلية للمكسيك وقد سمحت لتسبها اكثر من مرة بمهاجمة بارتها الاميركية اللاتينية مله . فلى السابق . مكللا . استقبلت الارسلات الحاكمة الاميركية بملل اشاء قناع الدولة الاقتصادي في المكسيك الذى يشل حاليا ٢٧٥ من المؤسسات في المكسيك . ولم تكن واشطنسن راضية من كون المكسيك فدت اول دولة في اميركا اللاتينية تقيم علاقات دبلوماسية مع بلاد السويت اللتية ذلك . ولما بيد . اى لسي السنيات . ازداد غلب واشطنسن لواقع ان المكسيك لم تضخ للفضح ايركسي بحاضرة كرها التصاديا وسياسيا .

ويشبه العالم الان حلة واشطنسن لقل مسدة جرى في الكونفرس هاشتنج حول مسألة السياسة الخارجية والداخلية لكونه الرئيس ميليل لى لا مدريد . وطرح السيناتور جيس ميليل الغرب من الادارة الاميركية ودلش احدى اللجان الرعية للشؤون الخارجية مسالا خرفية حكومة المكسيك وصرح ان الاتفاقيات التي جات بهذه الحكومة الى السلطة كانت مزورة . ولقد اهم البيوت ايراس مساهم وزيوس الفارسيه الاميركية موثلى اجهزة الدولة المكسيكية حياصة استمسانا

السلطة . وبالتجارية بالمفارقة من طاق راسع . ولا تشرت السلية مله الاتهامات . بذات حرب لسيه حقلية

فل صلحات الجبال وللى الاذاعات وتخدم مله الحرب من يوم لآخر . فان مليلز انه يخوى التروم بالتحقيق الى الضاحات بسبب المتكشحات الدليلية الموجودة . حسب زعمه . لى المكسيك اليرنهاعل "فشل الاصلاح الزراعي" مله السبب ياترى في قروض السلف مله ؟

ان الادارة الاميركية الحالية كسابقتها . لير راضية طما عن العلاقات الجيدة بين المكسيك والامامه السوفيتي ركبسا . وصى منزيمة كالسابق من تعديد ميدال الاحتكارات الاميركية في الاراضي المكسيكية . ولا يهبط واشطنن الضال الذى تفرغته حكومة ميليل لى لا مدريد من ايسل السلام وزرع السالاح ضمن اطار "بيان دولي" لرؤساء الدول الست ؟ بيد ان السبب الرئيسى لصلحة اليوم يكمن في اى ش . اى في المشاركة القليلة للمكسيك لتفتيش من السلام لسي اميركا الرسل فشن مدبرة الكونفادو ان واشطنن قريه مله ماسى مجبوة كوتادور . وراشطن لى دولة الحرب في اميركا الرسل . وليم الهجوم مل مجبوة الكونفادو بالجماعات مختلفة وتداول واشطنن الاقتراح على التسكيف وتلقن في الوقت ذاته حلة دعالقة ضد بنا الدولة الاخرى في مجبوة كوتادور وتلقن الولايات المتحدة اميركا كتيبة مسلحة مل ملها لى اميركا الرسل . املة بمرقلة الترويج للمساعدة السلية لتسوية الوضع لسي المنطقة .

فود الى المكسيك . ان واشطنن لا تحاور مواصلة لياها السياسي في اميركا الرسل . تضع امامها في لى الوقت زبدة اخرى لا تلت نجح حكومة لى لا مدريد انشاد راس المال الايركسي والمؤسسات الصناعية الرمسية ولورش الضلف . مل "المكسيك لتفتدح التسون الضلعة الشرقية ملها" ويغرون في واشطنن . انا "اودنم الحصول على قروض جديدة لاتيمنوا اوامرا ؟

بيد ان المكسيكيين لم يتأندرو مل مل الفعور لارة التفرق . وان لا مدريد ووزراء حكومته والاعوام السياسية والمنظمات الاجتماعية يخطوا بصدقة ضد الغرب السلية التي تملها واشطنن بمل وزمرة النظام الحالى ؟

بلاد لا وجود لها على الخارطة

حيث عدد مواطنيه بريطانيا وفرنسا او النابيا الاتحادية . سؤال : كيف بالامكان وصف دولة الجباله هذا ؟

جواب : ان اللع . هي ملها جح صيرر الاطلاك والشباب . لولوا ملدون ميلا بكل محلى الكلية للفق واليؤش حرد الجبل والظلام لى ميلا لايؤش ليم مله ملها .

لذا فبازات مبادلة ترحب الفسور الجبجج بالمبادلة لى كل الامان ورونا والشي . بين التضم الملى الكندي الجابج والرشد من وصول اعداد متزايدة ايامة كل حى . فلف من "الشتاتيين والجزر والرمال اللدين تامل منمسا (القالية على ص ١٤)

الولايات المتحدة . فقد شرح ان وقتا كبيرا جدا يلزم لتطوير سلاح نووي جديد بواسطة التجارب ولذلك لا داعي لان يفتقد الاتحاد السوفيتي بشأن كون الولايات المتحدة لم تتخذ حتى هذه اللحظة قرارا عافلا ازاء التجارب النووية . وبرأيه انه يجب ان يستمر الاتحاد السوفيتي في حظه دون خشية من ان يصنع الاميركيون خلال فترة قصيرة سلاحا جديدا .

غورباتشوف : ليس هذا تكرر ذلك المتحمس لفكرة تصعيد سباق التسلح ؟

غورباتشوف : لاني كنت اريد ان اعرب عن شكى بضرورة الاسفاه الى الراى الذى اديت به اذ ان وجهه نظر تكرر نعرها حق المعرفة .

ووتيل : بوى ان اضيف قليلا عن استنتاجات الراى العام فى بريطانيا بصدد المبادرة السوفيتية السؤل طرح بالشكل التالى : هل ينبغي عمل بريطانيا ان تقرر بالمثل على التجهيز النووى السوفيتى الوحيد الجانب . فاجاب ٨٤ بالمائة بنعم واهم ما فى الامر ان ٦٠ بالمائة من المحافظين-اي اصغار مرغريت ثاتشر-اجابوا عمن هذا السؤل بالاجاب .

غورباتشوف : هذا هام ، وهو هام من وجهة النظر السياسية ايضا . لرؤساء الدول ورؤساء الوزراء يصلون الى مناصبهم بنتيجة حصولهم على اغلبيه الاصوات فى الانتخابات ...

ووتيل : بعض الملاحظات حول دور العلماء المشاركين فى هذه النقطة .

نحن ناقش مسالة من بالدرجة الاولى سياسية فى حين اننا علماء . ولكن العلماء قد لعبوا دورا هاما جدا ، واحيانا كثيرة . دورا سلبيا فى هذه المسالة . واحيانا كنا-طوبا-مضطرين للتصرف هكذا . اقول هذا بوصفى احد الذين يدأروا بالعمل من اجل صنع القنبلة الذرية فى بريطانيا فى بداية الحرب العالمية الثانية . ولكن فيها بصدد شارك العديد من العلماء ببعض اراءهم . بل وبجاس احيانا ، فى سياق التسلح النووى . وما يذى هذا السباق دوما ان اكتشافات علمية جديدة تتحقق باستمرار . وهذا ما لا يعنى وحسب دفعا بل يحدد احيانا وتارة السباق النووى .

ان اى انجاز من انجازات العلم-تقريبيا-يكفيونه سريعا مع افراض التدمير ، وهذا ليس صحيحا مطلقا لان المروحي ان يكون العكس تماما ، فالعلم مدعو لخدمة واهية البشر .

هناك امكانات هائلة لتعاون علماء كافة البلدان لتأخذ مثلا كارتسة تفكر نوبل ، فقد كان مستكنا بصدها تطوير برنامج من شأنه ان يجلب لنفسها كبرا لاجيال واجيال من البشر .

فى سياق مناقشة مشكلة خطر التجارب النووية لنن كملها اعطيناكم كرجل سياسة توصيتنا التى ستتمكن من خطواتكم المقبلة بهدف فلسف سباق التسلح النووى . ونحن نأمل ان تساعد الجهود التى بذلناها هنا على ان نعيد لوجه العلم الشاحب المتكبر الان وجهه كقوة للخلق والابداع فى مصلحة البشرية ورفاهيتها .

كوهن : لى الشرف كل الشرف بان اجتمع بكم . اتمتعون ان ليجتنا ، لجنة حيائية الموارد الطبيعية للولايات المتحدة ، وقت اتفاقية مع اكاديمية العلوم السوفيتية منذ ما لا يزيد على شهر وكما سبق وقال من تكلم قبل هنا ، فان الهدف الرئيسى لتعاوننا يكمن فى تقض الراى الشائع بين التخصصات السياسية الاميركية والشعب الاميركى والزاعم بتعدد اكتشاف كل التجارب النووية فى الاتحاد السوفيتى دون اخطا . ونحن نسعى بهذا الى اظهار ان على الولايات المتحدة ايضا ان توقف تجاربها فورا وتعمل من اجل عقد اتفاقية تظفر التجارب النووية خطرا تاما .

وللتعاون اخترنا خيرة اختصاصيين فى علم الزلازل من جامعتى كاليفورنيا وكولورادو . وجننا الى بلدكم لسنة ايام غلت فقط . وتصيبنا السمات بصورة العلماء السوفيت من معهد فيزياء الارض ، فى ثلاث مناطق اختراقها لهذا الغرض ، وقد حصلنا لعل على التنبؤات الزلزالية الاولى من كاراكورتسك بكاراخستان ، الواقعة على مسافة مائتى كيلومتر تقريبا غربى ميدان التجارب النووية .

غورباتشوف : لا يصدقون فى البيت الابيض ان الاتحاد السوفيتى مستعد لقبول اوسمبش اشكال الرقابة - سواء الوطنية منها او الدولية بما فى ذلك حتى التفتيش ميدانيا وصوب الاجهزة .

ولبين ان هذا العمل اجبر ويدون اية عراقيل تجاوزا للقيادة السياسية . ولكن والحق يقال لاجازوا ، لان التجاوز غير وارد ، والمسالة المبدئية

من جانبكم ، واحدة وهى الرقابة على وقف التجارب وعلى تطوير السلاح النووى .

كوهن : باعتقادى اننا حقلنا كليا الحجج التى طرحها البيت الابيض والزاعمة ان المعاهدة الشاملة حول حظر التجارب النووية امر مستحيل وغير قابل للرقابة الكاملة عليه .

غورباتشوف : ذلك هو راينا ايضا . واعتقد ان ليس بوسع اى احد - لا الاتحاد السوفيتى ولا الولايات المتحدة - التوصل الى التوافق احدهما على الاخر وعليهما الا ينطلقا من موقف الحاق الضرر بامر الطرف الاخر . فهذا الموقف غير مسجوع به ، الامر الذى يمثل الآن حسب اعتقادى بادرة تفكير جديد ايضا . فلماذا وان يكون الامن مكانا . والا ستترد الرية وعدم الثقة ويضعف الاستقرار الذى يكتسب بنتيجة الية وعدم الثقة . ونجزم عن ذلك ازدياد سباق التسلح بحثا عن الامن الذاتى تحسبا لكل احتمال . هذا هو الوضع الذى يتكون . ولهذا السبب ثمة ضرورة ماسة لتفكير جديد .

كوهن : يمكن وصف التعاون بين العلماء السوفيت والاميركيين بأنه ذو اهمية استثنائية فالمعولة التى قدمها الاكاديمى فليخوف وجميع المشاركين الاخرين فى تجربتنا غنية عن التقدير والثناء . وسوف يصعب علينا كثيرا ان نجيب بالمثل عندما يحضر العلماء السوفيت الى الولايات المتحدة . ان برنامج الابحاث السوفيتى الاميركى المشترك الذى نتكلم عنه قد ترك اطياف الاثر فى الولايات المتحدة . ولتربسج الطريقة الجديدة ، التعاون الجديد ، من الهام بكان توسيع برنامج ابحاثنا . فهو يظهر ان بوسع العلماء ليس فقط اطلاق تصريحات سياسية جيدة بل واجراء تجارب علمية مشتركة عظيمة القيمة .

بالفسكى : بوى ان اقول بضع كلمات بصدد كلمة زميلنا من الدانمارك . لا ادرى من سيبقى الاخر ، فهذا غير معروف . ولكنى اعرف ان التجارب النووية الاميركية المتواصلة تثير رعبا دائما لدى البشر . وهذه الناحية النفسية فى غاية الهمية وهذا بالذات ما تحدثت عنه فى الندوة . هذا مرعب وبلاخض عندما لا يلاحظون كيف تقصد ارواح البشر العيش فى خوف دائم امر مرعب واعتقد ان علينا ان نعطى الناس فرصة الاستراحة والعيش كما يليق بالبشر . ليس لاحد الحق بايقاع الناس فى تورر مستمر . انها جريمة صرف النظر عن الغايات .

برغستريم : كنت رئيسا للجنة الاثار الطبية للحرب النووية التى شكلتها منظمة الصحة العالمية ومنذ عامين قدمننا تقريرا حول نتائج عملنا . وترك تأثيرا ايجابيا عظيما على الراى العام العالمى للتعاون النادر المثال بين العلماء السوفيت والاميركيان .

غورباتشوف : اننى احبب الرصيد الكبير الذى اسهم به العلماء من رجال الطب . واقتصد بالدرجة الاولى الاكاديمية تشازوف والبرولسور لاون . وكان هاما جدا ان تتردد فى العالم اجمع اصداه البيبان الرفيع الشأن لاطباء بارزين يمثلون الطب العالمى حول المواقف المحتملة لتزاع نووى وكذلك حول قدرة الطب على الاضطلاع بدوره ان قام احد الجانبين باتارة هذا النزاع .

برغستريم : التعاون فى مسالة الرقابة على التجارب النووية ، كما اكد العديدون فى الندوة قد حسن المناخ الدولى . ونعتقد ان من الهام الان ان توسع اطر نشاطنا خارج هذا المجال ، وان نضيف اليه المشاركة فى حل مسائل كبرى اخرى ، خاصة فى البلدان الناءة .

ولو تقدم علماءكم واكاديميوكم بمبادرة من هذا القبيل للمب هذا دورا عظيما جدا . ولسمع بصياغة برنامج يمد المدى لتحسين العلاقات الدولية ككل .

لغتشي : اريد قيل كل شىء ان القول - وهذا اشار اليه البيان الذى اقترته ندوتنا - ان النظر السوفيتى من جانب واحد المفروض على التجارب النووية قد ساعد كثيرا على اقامة اجراء جديد . فهو فى الحقيقة اول خطوة واقعية نحو عقد معاهدة شاملة بشأن حظر التجارب النووية . وهو ما قد يؤدى بدوره فى وقت ما الى ازالة السلاح النووى ازالة كاملة .

اعتقد ايضا ان ابقاء النظر السوفيتى على التجارب النووية ومد اجله سيؤثر على البلدان اخرى ايضا ومنها بلدى ايطاليا التى ليس عندها سلاح نووى ولكنها عضو فى منظمة مينة . بيدو ان بلدانا كإيطاليا بوسعها ان تلعب دورا مقابرا فى حل هذه المسالة . دورا يختلف عن ذلك الذى تلعبه الان كان تمت مثلا على المبادرة الى افعال الشط دعسنا

لنقد اتفاقية حول حظر السلاح النووى خطرا كاملا . فيلوسنييف : من خصائص هذا الوضع انه كان هناك احسان ليس فقط بالقلق جراء الوضع الدولى

الحالى ، بل وسعى للعمل دون كلل واظهار المبادرة نحو حظر التجارب وضد السلاح النووى عامة .

لقد خدمت المائدة المستديرة التامية مباشرة برنامج الانشطة اللاحقة كاحد النقاط . وكان هناك اقتراح ان كان فى الندوة او فى الاحاديث فى اروقها بالا توقف المجموعة المبادرة نشاطها بل توصله ليس فقط عبر نشر الوثائق المقررة ونتائج الندوة على العالم اجمع بل ايضا عبر نشاط المجموعة بصفة فريق اتصال واعلام للراى العام العلمى . وقد التزمت هذه المجموعة بمواصلة عملها .

الاكاديمى الكستدروف : لقد حضرت الكثير من المحافل الدولية . لكن لا بد لي من الإشارة الى انى شهدت لأول مرة مثل هذه الوحدة فى الراى . ولئن كانت لنا جميعا نحن ممثل مختلف البلدان وجهات نظر متباينة حول بعض القضايا فاننا اجتمعنا على عدم جواز اندلاع حرب نووية اذ ان ذلك سيكون دمار البشرية وانحطاطها .

غورباتشوف : الانحطاط هو اضغاف الايمان اما الامر الاكثر واقعية فهو هلاكها .

الاكاديمى الكستدروف : اعتبر الجميع ان الشىء الهام هو الخطوة الاولى ، او الخطوة الامم ، ولو انها وصلت باوصاف مختلفة . ولكنها كانت بوجه عام اختلافات طفيلة فى اطار راى واحد وحيد هو ان وقف الاتحاد السوفيتى لتجاربه النووية جاء بمثابة حدث فى غاية الهمية ترك صدق عميقا فى العالم اجمع . لكن ايضا كانوا وحيدى الراى فى القول بان على الجميع ابتداء من الولايات المتحدة وغيرها من البلدان التى فى حوزتها سلاح نووى واتناء بتلك التى لا تملكه ان تنضم الى موقف الاتحاد السوفيتى وهذا سيكون على غاية الهمية الان وسيؤدى الى اضغاف ذلك التوتر الهائل فى العلاقات الدولية القائم فى الوقت الحاضر .

فوسيبى : انا اقدر عال التقدير قرار القيادة السوفيتية الجرى بوقف التجارب النووية تحت الارض . وهذا ليس فقط راى انه باعتقادى راى اكثر من المواطنين اليابانيين . وفى حوزتي بضعة برامين على مشاعر الشعب اليابانى . فقد جئت باحدا هو رسالة رجال الدين فى هيروشيما (تسلم غورباتشوف الرسالة) .

ديريك : اسمنا انا وزملائي لخمس سنوات خلت منظمة (العلم من اجل السلام) . ومنذ ذلك الحين وانا احضر شتى المؤتمرات التى تجرى فى الاتحاد السوفيتى والمخصصة لنزع السلاح وللنضال من اجل السلام وغير ذلك . وبوى القول ان محفلنا الذى اشتركت فيه لتوى وللاسباب التى سبق واوجزتها ترك فى نفسى اعقب الاثر . ولكننا نحن وعلى اى حال المشاركون الذين فى هذا المحفل مستعدون الى اقرارنا بحدونا المزيد من الامم والتأول والجزم لتحقيق اى شىء . بهما صغر ، من اجل السلام .

ميخائيل غورباتشوف : بوى بوى ، ذى بد ان احبب فى شخصكم جميع المشتركين فى محفل العلماء بوسكو . انه مكرس لآثار قضاياء العصر حيوية والمتعلقة بصياغة الحضارة البشرية .

والمبادرة التى حققها فى هذا المحفل علماء من اكثر من ٣٠ بلدا هامة للغاية شأنها شأن كل ما يتم اجراءه الان من اجل إيقاف سباق التسلح واليه بالعملية الواقعية لنزع السلاح .

هذا سبق لى ان قلت ، بيد اننى استغل فرصة لى اللقاء لاول مرة اخرى . اننا نسعى حتى الان اصواتا تقول - لم كل هذه المجلة ولم هذه السرعة وربما من الأفضل امالة فترة كل هذا الصراع ضد سباق التسلح سنوات بل وحتى عشرات السنين ان مثل هذه الراء خاطئة . لقد دوننا من تلك المرحلة فى القوة العلمية - التقنية حين يمكن للاكتشافات الجديدة ان تزيد تصعيد سباق التسلح وان تخلق وضعا يفقد فيه اصعب بكثير حتى التبروع فى مباحث .

لننصرو ان سياق التسلح انذ ينتقل الى الفضاء فمن يتكلم عموما بما يمكن ان يحدث عندئذ . فالان تخلق عشرات الاقمار الاصطناعية والسفن الفضائية فقط ومع ذلك تقع فيها بين الحين والآخر شتى انواع الحوادث الطارئة . وماذا سيحدث لو اقيمت طبقات من المنطويات العسكرية ؟ ان الالات الباسية تتحكم بها وقطع المعلومات . ولكن لا شأن لها بما يحدث هناك لاسباب ما . وفى النتيجة مستفقد القرارات ، التى يتوقف عليها مصير البشرية الملايين لا على المستوى السياسى بل القى . وقدقو الحضارة كلها ومينة لدى المعفات .

او لناخذ ميدان الاسلحة التقليدية ، ان منحزات

العلم تولد هنا ايضا قاعدة لظهور السلاح الذى لا يقل عن النووى من حيث قوته التدميرية . وعلاوة على ذلك يوجد سلاح كيميائى وسلاح بيولوجى . وان اثار استخدامهم لا تقل فتكا .

ولذا نحن جميعا عند حد يمكن ان تولد بعده عمليات لا يمكن التنبؤ بها ، وعلى الجميع - رجال السياسة والعلماء والشعوب ان يصلوا معا .

لقد تلقيت فى الصباح النص الروسى لبيبان المشتركين فى محفلكم . وبوى ان اضع فورا راى بهذه الوثيقة . انها وثيقة مسئولة تتجاوب مع مصالح كافة البلدان مهما كانت انظمتها السياسية وجميع الناس بغض النظر عن المنظمات السياسية التى تنتمون اليها . وتنسم هذه الوثيقة هامة خاصة نظرا لان اشخاصا ذوى سمعة جيدة ومعلمين قاموا باعدادها والمصادقة عليها كما واقرت بالاجماع مما يكسبها وزنا اكبر .

وتدل نتائج محفلكم على ان المهدات قد نصحت فى العلم بصياغة مواقف جديدة وتفكير جديد من اجل معالجة القضيةين الاساسيتين وهما وقف سباق التسلح وبند نزع السلاح . وينبئ اليد بهذا - كما اصبت فى القول - من وقف التجارب النووية .

لقد ابلجت الراى العام العالمى اجمع فى بيتكم باننا جميعا نواجه واقعا بسيطا لارحة فيه هو ان الحضارة البشرية لن تبقى بعد الحرب النووية . وهذا تعذير يأتى فى اوانه ومقتنع ويتطلب روح المسؤولية العالية . انكم تطرحون قضية تقليص مدى احتمال لتسوق الحرب النووية وضرورة اتخاذ تدابير فعالة والقيادة السوفيتية سوف تؤيد هذا النداء وتوافق على رايمك القائل بان الخطوة الاولى فى هذا الاتجاه يجب ان تكون وقف التجارب النووية .

وردت فى البيان وكذلك هنا فى لقائنا حجج مقنعة لصالح امكانية فرض رقابة على وقف التجارب النووية . ولهذا اهمية عظيمة لانه يمكن راى اناس يعرفون ما يقولون .

اننا ندعم ونستند العلماء السوفيت والاميركيان من اجل ان ينفذوا مبادرتهم باستخدام اجهزة خاصة للرقابة على عدم اجراء التفجيرات النووية . ولا اعترض على اى على سطر من وليقتكم .

انكم تاشهدون الحكومة السوفيتية ان تعيد النظر مرة اخرى فى مسالة تمديد المورatorium . انه سارى المفعول . وهذا شىء اساسى ، اذن لا يزال هناك وقت وينبئ عدم تفصيص ومن الطبيعى ان عليكم سيدرس بكل امان . وستتخذ الحكومة السوفيتية قرارا وستتفكرون به . والقول بصراحة ، انه سيتوقف الى حد كبير على ما اذا ستبدا الولايات المتحدة مع ذلك فى النظر بنزع السلاح .

وهذا ما فعلناه بعد اللقاء مع الرئيس الاميركى جنيف حيث اتفقنا على العمل لآسباب الاتفاق محتوى واقعية ملموسا . لقد مددنا المورatorium ومددنا فترة سريان مفعوله مرتين . واتخذنا برنامجا لتصفية السلاح النووى خلال ٥ عاما . وطرحتنا اقتراحات بيئية المدى لآلاف السلاح الكيميائى يتضمن اجراءات للرقابة على اتلاف المصانع التى تنتج .

واقترحتنا برنامجا ضخما لتقليص الاسلحة التقليدية من اجل تبديد قلق شعوب البلدان الغربية . وفى نهاية المطاف قدمننا منذ فترة وجيزة اقتراحات حلول وسط فى مباحثنا جنيف . وقد اوردتها فى رسالة الى الرئيس ريفان - وهى تتصلق بالصواريخ المتوسطة المدى وكذلك تقليص الاسلحة النووية الاستراتيجية .

ونحن نعمل طمعا على تلقى رد فعل مماثل من الجانب الاميركى ومن جانب الغرب عموما . ونحن غير راغبين الان عن موقف الادارة الاميركية والحكومات الغربية الاخرى . وموقف الادارة سلبى من إيقاف التجارب النووية . وتم فى حينه طرح مشكلة الرقابة كترية مضادة . والان حين وجدت المشكلة كما ترى خلا مقما لها بحكم الموقف المعروف للاتحاد السوفيتى ويحب حججكم اى حجج العلماء ننظر اى حجج جديدة ستظهر الى الوجود من اجل مواصلة التجارب . وتصل الى اسماعنا . اراء زاعم ان فكرة القيادة السوفيتية لا يجوز فى مثل هذا العالم كما يبدو الاستثناء عن مثل هذا السلاح .

كما اننا لم نلتق بعد ردودا مرضية على اقتراحاتنا حول الصواريخ المتوسطة المدى وحول السلاح الاستراتيجى . والشىء الوحيد الذى تلقيناه هو ان معاهدة سولت-٢ مينة . وبهذا لا تبدل الجهود من اجل ايجاد واستحداث ميكانيزمات دولية جديدة من

شأنها ان توقف سباق التسلح ومن ثم بد نزع السلاح بل وتجرى تصفية آخر الكواج لهذا السباق وكما ينبغي فان المبادرة الدفاعية الاستراتيجية «ضرورية» ايضا لان الكثير من البلدان باقت قادرة الان على صنع قنبيلتها النووية لذا ينبغي حسب الزعم امتلاك وسيلة مضادة تحسبا لاحتمال قيام مجنون ما يشن هجوم نووى او التبرع بممارسة الابتزاز النووى .

ولغرض الذود عن المبادرة الدفاعية الاستراتيجية يستقدمون حججا تثير الدمش والغراية . وهذا يلغى للأسف صدق معينة اى اوساط العلماء ورجال السياسة . ويقال ان المبادرة الدفاعية الاستراتيجية تمثل الطريق نحو تطوير العلم وبلوغ ذرى جديدة للتقدم العلمى - التقنى . ولكننى اقول لكم ان هذا تفكير مغلوب وكل شىء يقبل راسا على عقب . ليس بإمكاننا تحريك العلم والتكنولوجيا وكسل مكونات المعرفة العلمية وبضمن ذلك صنع مواد والكترنيات راديوية ومعدات حاسبة ورياضيات جديدة وغير ذلك لى تنفيذ المشاريع العلمية ؟ وبرنامج «فيغا» مثل حى وعلى على ذلك . انسه مشروع هام جدا . وقد استجمت الى الاكاديمى سافنديف وغيره من علماءنا الذين نقلوه بالمشاركة مع العلماء الاجانب . وتطلب الامر معالجة جديدة استخدام مواد جديدة . وتم ايجادها . كما تطلب الامر ايجاد معالجات جديدة من اجل ضمان التحكم بمناورات الهياز المتعد من مسافات هائلة . وانجز ذلك ايضا . ووجب توفر اتصال لاسلكى لتلزيوى مضون وقد تحقق ذلك . ووجب ايجاد اكتشافات رياضية وحسابات جديدة لى معالجة هذه المهمة الصعبة جدا . وتم ذلك . ووجب تأمين المعلومات الدقيقة حول الوضع فى الزهرة وبالقرب من مذنب هالى . وتم القيام بذلك ايضا .

لقد شاركت فى المشروع ببلدان كثيرة منها بلدان غربية . وكان تعاوننا مع العلماء الفرنسيين فى هذا المجال مثمرا بصورة خاصة .

والان شرعنا بمعالجة مسالة الحصول على مصدر مضون للطاقة . وقضاياء الطاقة شأنها شأن الغذاء والايولوجيا من القضايا الشاملة الاساسية فى المستقبل . ولولا المشاريع المتسلصة بالامور العسكرية لضى هذا المشروع السلمى بصورة اسرع ومنذ فترة قريبة قدم نيكولاى ريبكوف رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتى باسم الحكومة السوفيتية اقتراحاتنا حول تطوير التعاون العلمى الدولى بهدف استخدام الانراض السلمية .

اذن بالامكان تحريك العلم على اساس سلمى والحجة الزاعمة بان من غير الممكن تطوير العلم والتكنولوجيا الا بواسطة سباق التسلح هى حجة باطلة .

وبرز هنا سؤل عن واقع الامور ؟ الى الذى حال دون امتلاك القدرة على ادراك واقع العالم والعصر الفضائى النووى - الصاروخى هو الخالق او غيره ؟ لقد علمنا ماذان الى برلان /واشار الى ضورتس ماركس ولينين/ انه من اجل استقصاء جوهر الامور يجب ازالة كل التلافى من التسلح وكشف الدوافع والمصالح التى تكمن فى اساس هذا الموقف او ذلك ما هى المصالح التى تتجاوب معها اقتراحات القوى السياسية والعلماء والاساطع الاجتماعية التى تهر على تقليص سباق التسلح وعمل الفرور بنزع السلاح وفى نهاية المطاف على ايقاف السباق النووى ؟ اعتقد انها تتجاوب مع مصالح كافة الشعوب . وليس هناك من مصالح اسمى منها .

ونحن نطمح الى قد توجد مصالح لمجموعة من البلدان التى تريد الاستفادة من تسليحها المرط من اجل ممارسة الضغوط السياسية . وثمة مصالح اخرى يمكننى القول انها من مرتبة دنيا . وتوجد مصالح الجعم الصناعى العربى . وهذا شىء واقعى ايضا . ولكنها اولا ليست مصالح هذه الامم او تلك ناهيك عن الحضارة الانسانية . وثانيا لا يمكن ان لا الابحاث السلمية ولا الابحاث النووية والاالاتج السكرى لا الابحاث السلمية ولا الابحاث فى مجال الطاقة وهلم جرا . ان القوى المتهمة فى صنع السلاح اليوم يمكن ان تعمل بصورة مثيرة ايضا فى الاتجاهات السلمية . لا العلم ولا المؤسسات المرتبطة الان بالمشؤون العسكرية لن تبقى بلا عمل . ولكن الجميع سينكبس من ذلك .

اذن لا بد من تفكير جديد . ولا يمكن الرد على قضاياء العصر الحيزية الملحة ولا نميا قضاياء القرن المقبل على اساس التصورات التى ميزت القرون الماضية وحتى الماخية وعمل اى حال - فكل

يظهر السلاح النووى ومثل هذا الاتساع للندوة العلمية التقنية الذى تشهده فى الوقت الحاضر . اتنى لا اريد فرض ارادى ولا امل فى ان تقبلوها بلا تمحيص . وقد طرحنا وجهات نظرا فى مؤتمر الحزب . وينحصر جوهرها باختصار فى اننا جميعا نعيش فى العصر النووى الفضائى وتقليص فى عالم معقد مترابط الاجزاء ومتناقض . ولا يد من تعلم العيش معا مهما اختلفنا . فلدى بعض البلدان لمطام الديمقراطية ولتتبع بها كما يعمل لها . ولكن لا تتناول على حقا فى التمتع بقيمتها الديمقراطية وبالمناخية ان هذه كلها امور غير رئيسية .

والشىء الاساسى هو اما ان تبقى على قيد الحياة بالتعاون وبصيانة الارض والمحيط والسما والبيئة كلها واما ان تترد الحضارة الى المواقب المهلكة ويجب التخلص من تلك التصورات التى ول عهدنا وبالذات القائلة بان العالم هو ضحية لاجدم . فالعالم الراهن هو عالم التناض بين الشعوب والدول . انه جملة من البلدان ولكل واحد منها تاريخه ويمر فى مرحلة من التطور خاصة به . بيد انه ينبغي علينا جميعا الاعتراف بان لكل بلد الحق فى ان يختار يورج السيادة طراز كيان دولته وتسيير اموره الداخلية بصورة مستقلة .

ونحن نعترف بهذا ونستعمل وفق ذلك . ولكننا نطالب بان يحترم الآخرون ايضا هذه القاعدة . وان لم يتم الاعتراف بحق السيادة لكل شعب ولكل بلد ستحل اللوضى فى العلاقات الدولية . ولا يكفى الاعتراف فلسفيا بل لا بد من العمل وفق ذلك والعمل طبقا له . ويمكنكم ان تفكروا باننا مستمسك بهذا المبدأ بنيات . وبالإضافة الى ذلك نحن لا نريد البتة وضع مصالح العالم وبلدان والشعوب الاخرى فى رحمة الذين يعملون على املاء ارادتهم على العالم كله ، ونحن نتحدث عن امريكنا التى تدخل معها طوال الوقت فى نقاشات تكون حادة احيانا فائنا لا تصورها البتة بلون ما حالكم السواد بل وحتى بلولين - اسود وابيض . اننا نرى امريكا بصورة واقعية نراها كما هى . ونحن نعرف بوجود كثير من الناس فى المجتمع الامريكى الذين يشاطروننا موقفنا الواقى من المشاكل المعاصرة .

وينبئى العمل وخلق نمط جديد من العلاقات فى الشؤون الدولية وفى العلاقات بين الدول . ولن ينسحب للاتحاد السوفيتى وكذلك للولايات المتحدة فرض اوامرها على العالم . فلقد تغير العالم . واذا لم يتم الاعتراف بهذا يمكن ارتكاب خطا فاضح فى السياسة . اننا لنلتحق من هذا بالذات . وستتقنعون بذلك . واعتقد ان الاتحاد السوفيتى قدم حججا جادة تاكيدا لوجهة النظر هذه .

ولدى الرجوع الى موضوع المحفل اود ان اقول فى الختام باننى اتفق كليا مع رايمك بصدد ان وقف التجارب النووية من شأنه ان يسل خطوة كبيرة فى الاتجاه الصحيح نحو وقف سباق التسلح والهيولة دون تطوير السلاح النووى وفى نهاية المطاف نحو تصفيته .

لقد وردت هنا فكرة تدعو الى ان لا يبقى هذا المحفل العمل الوحيد والى ان توامسل مجموعة المبادرة نشاطها . ولتسلك مثلا نالما من هذه الناحية مبادرة الاطباء السوفيتيين والاميركيان . وقد بدأت من لاه بدا وكاه لاه كبره واحدة ولكنها تحولت الى حركة ومركبة متفلة جدا لانس ذوى مكانة مرموقة . واعتقد ان العلماء المرتبطين بجال اخر هو التقنيى لسو وانسلوا الجهود التى بذات لى موسكو ان يندوا لدينا سنوى الترتيب . ولكن هذه المسالة تخضع انتم طمعا .

اننى مراح جدا لهذا اللقاء والشىء الاساسى لروحته ومحتواه . وينبئى ان تتعاون السيابنة والعلم والاكثر من اى وقت مضى . ولا يجب ان يكون فى زماننا مكان للعلم الذى لا يدرك العوائب السياسية التى قد تؤلمها هذه او تلك من الاكتشافات والمخترعات ولا يجب ان يكون هناك مكان للسياسة التى لا تتركز على مميزات العلم . وعلى التحليل الصارم والتفكير والتنبؤات النووية .

والا الى جانب تحالف السيابنة والعلم . وستكسب من ذلك كل دولة سواء فى شؤونها الداخلية او فى حل تلك المشكلات التى تتحدث عنها اليوم معكم .

المعركم . واولا لى ان تتطور القضية التى بدأنا بها وان نحظى بنص جميع من يقبله الوضع الراهن فى العالم .

برالدا ، ١٥/٧/١٩٨٦

في المكتب السياسي للجنة الحزب الشيوعي السوفيتي المركزية

ناقش المكتب السياسي في جلسة خاصة تقرير اللجنة الحكومية حول نتائج تفحص اسباب حادث محطة تشيرنوبيل الكهرذرية الذي وقع في ٢٦ نيسان/ابريل سنة ١٩٨٦ . وحول التدابير المتخذة لتصلية اثار الحادث ولتوفير امن صناعة الطاقة الذرية .

وقد اعترف بان الحادث قد وقع اثر جملة كاملة من المغالطات الفادحة لقواعد استثمار المغالطات الذرية ارتكبتها العاملون في هذه المحطة الكهرذرية فقد اجريت على المغالط الرابع اثنا وضعه قيد التصليح المبرمج ليلا تجارب تتعلق بدراسة انظمة حمل البولند التوربينية . ولم يكن رؤساء وخبراء المحطة انفسهم اذ ذلك قد تهيؤا لملء هذه التجارب ولم يخلوا مراقبة الهيئات المعنية على ذلك بالرغم من انهم كانوا ملزمين باخذ هذه الموافقة . واخيرا ولدى اجراء هذه الاعمال لم تتوفر المراقبة اللازمة ولم تتخذ التدابير الامنية المقررة .

وقد اجازت وزارة الطاقة والكهرباء في الاتحاد السوفيتي ولجنة مراقبة الطاقة الذرية الرسمية عدم مراقبة سير اعمال محطة تشيرنوبيل . ولم تتخذ التدابير الفعالة لضمان متطلبات السلامة والحؤول دون غرق انضباط وقواعد استثمار هذه المحطة .

ولقد ادت اللامسؤولية والتقصير وعدم الانضباط الى نتائج وخيمة . فقد لقي مصرعه في الحادث ٢٨ شخصا واصيب العديد من الناس باضرار صحية . والمكتب السياسي يربط عن اساءه المصير لانسياء واقرباء المتورطين . والدولة تقدم الموعونة بمختلف اشكالها لعمالهم . وقد نظم حفل وقائي كبير واجريت محاضرات طبية لثلاث الاف من المواطنين وقد بين اللص الطبي ان ٢٠٣ شخص مصابون اليوم بالاشعاع يخضع ٣٠ منهم الى العلاج السريري في ظروف المستشفيات .

وقد ادى تدمير المغالط الى تلويث المنطقة المحيطة بالمحطة بالاشعاع على مساحة تقبل الى حوالي ١٠٠ كيلومتر مربع . وروغبت الاراضي الزراعية خارج الاستثمار . واوقف العمل في المصانع والانشاءات وسواها من المؤسسات . وتبلغ خسائر الحادث المباشرة وحدها حوالي ملياري روبل وتعدد تأمين الطاقة للاقتصاد الوطني .

وتابع المكتب السياسي الى ان النياية العامة في الاتحاد السوفيتي قد وقعت دعوى ضد الاشخاص المتهمين في حادث محطة تشيرنوبيل الكهرذرية وانها تقوم بالتحقيق لتعد . بعد الانتهاء منه . قرار الاتهام . ونظرا للاخطار الجسيمة والعيوب في العمل التي ادت الى هذا الحادث . والوخيمة نتائجه . نعي عن منصبه كل من كرولوف رئيس لجنة رقابة الطاقة الذرية الرسمية . وشاشارين نائب وزير الطاقة والكهرباء في الاتحاد السوفيتي . وميشكوف النائب الاول لوزير صناعة الكائن المتوسطة . وبميليوتوف نائب مدير معهد الابحاث العلمية والتصميم ووضعوا الى الرتبة ذاته تحت طائل مسؤولية حزبية صارمة . وقد فصل من الحزب بروفخانوف المدير السابق لمحطة تشيرنوبيل الكهرذرية .

واشار المكتب السياسي الى ان مايوريتس وزير الطاقة والكهرباء في الاتحاد السوفيتي كان يستحق التنبية من منصبه بسبب العيوب في ادارة محطة تشيرنوبيل الكهرذرية . ولكن مراعاة انه يشغل هذا المنصب منذ وقت غير بعيد فقد فرض المكتب السياسي عليه عقوبة حزبية صارمة وحده من انه اذا لم يستخلص الاستنتاجات اللازمة مما جرى لسوء يتعرض لعقوبة اشد صرامة .

وقد اوكل الى لجنة الرقابة الحزبية لدى اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي واللجنة المركزية للحزب الشيوعي الاوكراني ولجنة الحزب في موسكو . دراسة مسؤولية غيرهم من العاملين . واشادت الجلسة الى ان اغلالا قديرا ضخمة وقمالة لتصلية اثار الحادث قد سمحت في مدد قصيرة بتغيير الوضع في المحطة والمناطق المجاورة لها بشكل جذري ويبري بنام مساكن ومشاورين ذات

اهداف ثقافية معيشية للسكان المحليين عن منطقة الحادث الخطرة . كما تموض خسائرهم المادية وتحقق الاجراءات الضرورية لتشغيل الناس . وتراقب حالة المغالط المطلوب بشكل امين وهي لا تثير اية مخاوف . وتنفذ تدابير هندسية معقدة لزل هذا المغالط المطلوب .

ويجرى على جبهة عريضة تنظيف ساحة المحطة من التلوث الاشعاعي والتفاه على النشاط الاشعاعي في الاراضي والابنية والمنشآت والمعدات المجاورة للمحطة . وقد اتبعت اعمال ضخمة في زرع التربة ودفعها ومعالجة المنطقة بمركبات كيميائية خاصة . ونتيجة لذلك انخفض كثيرا مستوى الاشعاع في المناطق المحيطة حيث كان اعلى من المعدل . ولكنه ما زال . حتى الآن . اعلى من الحدود المسموح بها في تشيرنوبيل وحدها وفي بعض النقاط المجاورة لها .

ولحماية المواد المانية يجرى بناء منظومة انشاءات تضمن رقابة الحوض المائي بشكل امين فضلا عن وضع التاريس على ضفاف نهر بريبيات على طول عشرين كيلومترا .

واشار المكتب السياسي الى ان قرار اللجنة المركزية للحزب ومجلس الوزراء في الاتحاد السوفيتي حول التدابير المانية لتصلية اثار حادث محطة تشيرنوبيل الكهرذرية قد استقبله الشعب السوفيتي بتفهم عميق . وقد تبين ذلك في سعي اسر العمل وكل انسان سوفيتي الى اداء قسطه في حل القضايا المطروحة . وقد اعلن الاف المتطوعين عن رغبتهم في المشاركة المبكرة في اعمال الترميم . واودع الناس السوفيتي في صندوق الموعونة الرسمي لتصلية اثار الحادث اكثر من ٤٠٠ مليون روبل وتبرع كادو العديد من اسر العمل باجرة يوم عمل .

ويقوم المكتب السياسي بتقييما عاليا للشجاعة والبطولة والثبات في العمل التي ابدتها العمال والخبراء والعلماء والمكسريسون والملك الطبي والمعلمون في ميدان الخدمات اثنا تصفية الحادث والتغلب على آثاره . واتخذ قرار بمنح الرقاب المتميزين بشكل خاص اوسمة وميداليات الاتحاد السوفيتي .

واكدت الجلسة ان الحادث درس خطر يجب على الوزارات والمصالح والدوائر العلمية والتصميمية ودوائر وضع المشاريع . والاجهزة الاقتصادية والحزبية والسوفيات ان تستخلص منها الاستنتاجات الواضحة .

وطالب المكتب السياسي من الوزارات والمصالح ان تعد في اسر الاجال وان تنفذ تدابير اضافية لضمان سلامة استثمار المحطات الكهرذرية العاملة وتعزيز الانضباط التكنولوجي على جميع المستويات ودفع صرامة الالتزام المطلق بقواعد عمل معدات المعاملات وسواها من المعدات . وخطط لاعادة تأهيل المستخدمين وتقدير مؤهلاتهم وتوسيع شبكة المراكز التعليمية التدريبية المزودة بالات تدريب خاصة واوكل الى هيئات الرقابة الرسمية مراقبة عمل جميع المحطات الكهرذرية وبصرامة .

يجب ان يكون شعار كل اسرة عمل في صناعة الطاقة الذرية التنظيم السامس والضبط والتنفيذ الصارم للعمل والمعارف العميقة والضبط والتنفيذ . وقد لفت بشكل خاص انتباه اللجنة الحكومية والوزارات والمصالح في الاتحاد السوفيتي والاجهزة الحزبية والسوفيات في اوكرانيا وبيلوروسيا الى اهمية الانتهاء . وفي الورد المحدد . من جميع اعمال عزل المغالط المطلوب بها في ذلك دفنه بشكل امين واقتراح فرض اشراف قوى ومستمر على تنفيذ امين

توريد الاتالات ووسائل تشييد النشاط الاشعاعي والمواد الضرورية لتصلية اثار هذا الحادث . ان الهبة التي قتل مركز المصادرة هي اعداد السكان والمشاريع الاجتماعية المنفصلة للسكان الذين تم ترحيلهم اذ يجب بناء حوالي ٧٠٠ ألف متر مربع من البيوت السكنية لسكان الريف وحدهم .

نولوستي من يرالدا ١٩٨٦/٧/٢٠

كلمة تيودور جيفكوف

الامين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري ، رئيس مجلس الدولة

في جمهورية بلغاريا الشعبية

في اللقاء الدولي لممثلي الاحزاب والحركات الفلاحية

الذي عقد في صوفيا بتاريخ ٢٢ - ٢٣ ايار (مايو) ١٩٨٦

الديمقراطية الاشتراكية في الاقتصاد وفي النظام السياسي . وفي كافة مجالات الحياة .

- ونقوم بتعميق مساهمتنا في التقسيم الدولي للعمل . وبالدرجة الاولى في التكامل الاقتصادي والعلمي التكنيكي مع البلدان الاشتراكية الشقيقة . ذلك هو هدفنا . الذي يخضع بصورة ثابتة لهيئتنا الرئيسية . الا وهي الرفع المتواصل لمستوى حياة الشعب المادي والروحي .

غير انه يمكن القول ان هذه مشاكلنا الداخلية وليس ثمة امتيازات ازاء الاخطاء التي تقع . واحترام حق اتخاذ القرارات بصورة مستقلة . والمساهمة المستقلة في قضية الشعب المشتركة .

بناء الاشتراكية . - اقصى ما يمكن من الثقة المتبادلة بين الحزبين . ان مكانة دور الاتحاد الزراعي الشعبي البلغاري وقادته وكادره هامان ومفيدان جدا في قيادة المجتمع والدولة .

- في تعميق الديمقراطية الاشتراكية . في حل المهام الملحة لكل البناء في بلادنا . في النشاط الدول الراعي الى ترسيخ التفاهم والصدقة بين الشعوب والاتراخ والسلام الوطيد الشامل .

وتنح لا نخفي ان مثل هذا «النموذج» لوحدة العمل يروق لنا . ولا ينبغي ذلك سرا بل بالعكس نحن على استعداد دوما لان نقدمه كتجربة ومثال ولهذا بالذات لم «نستعمر» من أي مكان .

يودي من على هذا المنبر ان اعلن اننا نحن حقيق الامتنان للاتحاد الزراعي الشعبي البلغاري ولقيادته برئاسة بيت تاتشيف ولأعضائه على قنهم بالحزب الشيوعي البلغاري وعلى مساهمتهم في التقدم الشامل لجمهورية بلغاريا الشعبية . اننا على قناعة عميقة بان

الحزب الشيوعي البلغاري والاتحاد الزراعي الشعبي البلغاري سيواصلان في المستقبل وبتعاون اثنى وبمزيد من التلاحم والطرح الهادف العمل من اجل تطور بلادنا الصاعدة اللاحق .

لقد عقد مؤخر المؤتمر الثالث عشر للحزب الشيوعي البلغاري وتتم مرتاحون لمنا انجزه ولقراراته .

ان المؤتمر جسد بالبلوس واثنى برنامج الحزب الشيوعي لبناء المجتمع الاشتراكي المتطور في جمهورية بلغاريا الشعبية . وصاغ الاستراتيجية والوقوف والطرق من اجل ان تصبح بلادنا دولة اشتراكية عالية التطور قادرة على الرد على تحديات القرن الحادي والعشرين .

انما الان مهام سامية جديدة . واعتمادا على النجاحات التي حققتها وعلى القدرة النوعية المدونة والتجارب الثرية المعيشة على طريق الاشتراكية نطرح مهمة تسريع وتائر تطورنا الاقتصادي لضمانة الدخل القومي واتتاجية العمل الاجتماعية يحوال ٢٠٠-٣٠٠ مرة بحلول العام ١٩٩٥ .

وبحوال ٣٠٠-٤٠٠ نهاية القرن . ونحن ندر ان هذه مهمة صعبة ولكننا قررنا بجرم الاضطلاع بها بجهود الشعب بأسره . وفي هذا الصدد نقرم بتبعية موازونا الداخلية وكل القدرة الادبائية لدى الامم .

ونطبق نهجا يرمي الى تحقيق الثورة العلمية التكنيكية للتجهيز التكنولوجي الفكري وللاولوية تطوير الفروع والمؤسسات التي تتطلب قدرا اكبر من الجهود العلمية . ونقوم ايضا بتحسين العلاقات الاقتصادية المتبادلة والادارة الاجتماعية مع الاجل بالاعتبار تطوير

اسمحوا لي بداية ان اهنيكم قلبيا باسم مجلس الدولة وحكومة جمهورية بلغاريا الشعبية . وان اتمنى لكم عملا مشرعا .

يسرنا ان نعتقد مجددا في عاصمتنا صوفيا للقاء الدول للاحزاب والمنظمات الفلاحية والديمقراطية الاخرى من كافة القارات . والمكسر لمسائل الانفراج والسلام والامن في العالم كله .

انني على ثقة بان يودي هذه المرة ايضا من على المنبر الرفيع للقاء الحال نداؤكم الجماعي الى عقل واردة الشعبور للعيش بلا حروب . وفي سلام وتقام وصدقة .

انني اشعر بارتياح صادق لدعوتي للمشاركة في لقاءكم هذا ايضا . واشكركم كذلك على الفرصة التي اتحت لي لاشارككم افكارا وتصوراتي وقلبي امام هذه الندوة الدولية المرموقة .

اعتقد انكم توافقونني الرأي بان من المشكوك فيه ان يوجد ولو سياسي . او رجل دولة واحد من ذوي التفكير الواقعي . يستطيع ان يكون غير مبال بالمسائل التي تناقشونها .

لقد اختتمت اعماله للتو المؤتمر الخامس والثلاثون للاتحاد الزراعي الشعبي البلغاري . لقد اطمعتم على نشاط الاتحاد والمهام التي يقوم

بحلها الان وسيقوم بحلها الاتحاديون الزراعيون البلغاريون . جنبيا الى جنب مع الشيوعيين وكافة الشفيلة .

يسرنا ان المؤتمر الخامس والثلاثين للاتحاد الزراعي الشعبي البلغاري قد جرى على اعلى مستوى واقصد بذلك ايضا الكلمة الانتاجية التي القاها سكرتير الاتحاد الرقيق بيت تاتشيف وكلمات المنووين . والقرارات التي اتخضاها المؤتمر .

ان الحزب الشيوعي البلغاري يمتد بتعاونه الجديد الوطيد المنبر مع الاتحاد الزراعي الشعبي البلغاري في النضال ضد الفاشية والارمالية . وفي بناء المجتمع الجديد .

اننا نحن الشيوعيين مخلصون وصادقون حتى النهاية في العلاقة مع حلفائنا الذين يسهون بقسطهم في قضية الشعب العامة . ذلكم هو موقفنا من الاتحاد الزراعي الشعبي البلغاري . المنظمة الاميلة في تاريخنا السياسي وفي وقتنا الراهن ايضا . انه اتحاد شقيق يعمل الحزب الشيوعي البلغاري معه في تفاهم ووحدة عمل تامين .

ما الذي يشترط ويسم بالدرجة الاولى . وحدة العمل هذه بين الحزب الشيوعي البلغاري والاتحاد الزراعي الشعبي البلغاري ؟

- ان وحدة عملنا مشروطة تاريخيا . وولدت في العشرينات عندما انتقلت الرعية الفاشية الى الهجوم ويربطنا درس تاريخي دام وقاس . ذلك عندما كانت قوائم مرقمة . الامر الذي اضر بالشيوعيين وباللاديين الزراعيين والشعب البلغاري الكادح .

- تموزت وحدة عملنا في السنوات العنيفة اثناء النضال ضد الفاشية وفي سبيل الحرية الديمقراطية والاشتراكية .

- وارتقت هذه الوحدة الى درجة نوعية جديدة خلال عقود من البناء الاشتراكي وفي ظل تحقيق تحولات عميقة في الحياة .

ما هي البدايات التي تبني عليها العلاقات بين الحزب الشيوعي البلغاري والاتحاد الزراعي الشعبي البلغاري ؟

يتمتع . وهذه عمليات تؤثر ايجابيا بهذا القدر او ذاك على تطور الاقتصاد العالمي ، وتطور البلدان كل على حدة .

٣- ونظرا لذلك يطرح ويبرز من هذه السؤال حول الامن الاقتصادي الدولي ، واستيعاد كل ما يفرل تطور العلاقات الاقتصادية الدولية . وهذا كله يفترض :

- اشاعة الديمقراطية في العلاقات الاقتصادية وازالة القيود التمييزية المصطنعة كافة في العلاقات الاقتصادية .

- توسيع التجارة والتعاون العلمي التكنيكي . - استخدام الموارد الوفيرة نتيجة لنزع السلاح من اجل تجاوز التخلف والجوع والامراض والفقر وغيرها .

٤- يتصف عالما المعاصر بنمو لم يسبق له مثيل لاهمية المسائل البشرية العامة والكونية : - من هذه المسائل ، هناك عن توطيد السلام مواضع حماية البيئة والمحيط الجوى ، واستغلال موارد المحيط العالمي وغير ذلك .

وهذه لا يمكن حلها بقوى دولة بفردها او بضعة دول . ولابد من التعاون على النطاق العالمي كما الواقع الرئيسي الثالث في عالما المعاصر فهو كما اعتقد ، الثورة العلمية التكنيكية والجانب النوى منها . وغالبا ما تجرى مقارنة هذه الثورة بالثورة بانوس ذي الوجين ، وثمة ما يبرر ذلك . فمن جهة نرى :

- ان الثورة العلمية التكنيكية كظاهرة موضوعية عامة قد ادت الى انجازات هائلة للانسان وللانسانية وهي المصعب الحساس للتقدم المعاصر .

ويبدو ان ليس بإمكاننا تصور مستقبل العالم ولذا فان كل بلد يهجم تقدمه يقوم وسيقوم بتطويرها .

وباختصار : ان الثورة العلمية التكنيكية تقود الى فترة نوعية في القوى المنتجة لدى البشرية ، ولدى نوعها لم يتكهن به احد في الماضي لآليات المادية والرجعية لدى الانسان ، وتخلق الظروف الشاملة من اجل تطور الحضارة اللاحق .

ومن جهة اخرى نرى : - ان الثورة العلمية التكنيكية ادت ايضا الى فترة نوعية في خلق وسائل الدمار ، وفي الامور الحربية .

- وبمساعدة هذا حصل الانسان لاول مرة على إمكانية تدمير الحياة على الارض ، بما في ذلك تدمير نفسه ، واضع الانسان واقعا رهينة وسائل الحرب والدمار التي خلقها .

في مثل هذه الظروف تصبح الحرب امرا غير معقول .

ولكن سياق التسليح مستمر بالرغم من ذلك واليكم بعض الارقام .

- اشير اننا الدورة الخاصة الاولى للامم المتحدة حول نزع التسليح ، التي عقدت في عام ١٩٧٨ الى ان التفاتت العسكرية على النطاق العالمي تبلغ حوالى ٤٠٠ مليار دولار في العام . واليوم ، وخلال الاعوام العاشرية الماضية فقط ، ازادت هذه النفقات الى الضعف . ووفقا لمعطيات الامم المتحدة ايضا ، من المقرر ان تتجاوز هذه النفقات بنهاية الثمانينات ١٠٠٠ مليار دولار .

وفي عام ١٩٨٠ بلغت النفقات التي خصصت من ميزانية الولايات المتحدة للحاجات العسكرية ١٤٢٥ مليار دولار . والان يطالب البنغافون الكونغرس مبلغ ٢١٣٥ مليار دولار للعام المالى ١٩٨٦-١٩٨٧ .

لقد كسب في العالم الان من الاسلحة ، والنووية منها بالدرجة الاولى ، ما بإمكانها تدمير الحياة على الارض عدة مرات .

وبالتالى يستحيل في العصر الصناعي النووي ضمان ان أية دولة من الدول بالوسائل الحربية التكنيكية ، ان الامن هو قضية سياسية وحسب .

ولذلك فان العامل الجديد اليوم هو ان لا يبدل اخر غير الحل السياسي ، والمفكر الان يمكن في الطريق السياسي حصره ، وفي الحوادث فقط . واكرر انه من المستحيل حل المسائل الاساسية بواسطة القوة العسكرية .

والا فالتا سندم انفسنا بانفسنا . يجب ان نذكر اننا نعيش في عصر بالغ المسؤولية حيث صير كوكبا ارضي موضع الرهان . اعتبر نفس واقعا وليس لدى أية اوهام بان يتم تجاوز الصراع بين المنظومتين ، وليس ذلك المقصود بالحديث . لكنظرتان الرأسمالية والاشتراكية ستواصلان مباراتهما في المستقبل ايضا . ولكن هذه المباراة ممكنة فقط في ظل ما يلي :

- في ظروف عالم بلا حرب او تهديد بالحرب د - كصراع في ميدان العلم والتقدم التكنيكي والاقتصاد وكافة ميادين الحياة .

ان الحديث يدور حول الصراع السلمى حيث يجب في ظله :

- ضمان الحياة على كوكبنا - صيانة ثرواته وبالدرجة الاولى الثروة الاغلى الى الانسان .

اننا نقف بصلابة مع ان تجرى المباراة في ظروف السلام والامن وفي خلق الشروط المادية والمعنوية اللازمة للانسانية حق لنجاح كل الشعوب .

وهذا لا يمكن الا في ظل الالتزام الصادق بمبدأ التعايش السلمى الذى تلزم به بنيات البلدان الاشتراكية . فماذا يعنى هذا المبدأ ؟

ان هذا المبدأ يعنى : - رفض الحرب واستخدام القوة او التهديد بها .

- حل المسائل المختلف عليها بطريق المفاوضات والحوار ، وبالوسائل السياسية .

- التنبه التزيم للالتزامات المتأينة عن المبادئ المعترف بها دوليا وعن قواعد القانون الدولى والصاعدات الدولية .

- حق الشعوب بان تقرر مصيرها بنفسها . - الاحترام الصادق للسيادة ووحدة تراب الدول وحرمة حدودها .

- عدم التدخل في الشؤون الداخلية والاحترام المتبادل للمصالح المشروعة .

وكما هو معروف فان مبدأ التعايش السلمى صاغه فلاديمير ايليتش لينين . غير ان هذا المبدأ واستواه مرتبطان مباشرة بالظروف التاريخية . فلي زمن لينين كان لهذا المبدأ زتين ما ممين اما بعد الحرب العالمية الثانية فاصبح له زتين اخر . واليوم في الظروف الجديدة نوعيا يتكسب ملامح وصفات جديدة .

وهذا ما اود ان الت اليه الانتباه بصورة خاصة للمادى ١ لان الظروف المعاصرة تشهد نشأة وضع لم يكن له مثيل في أية من المراحل السابقة عندما كان يطبق مبدأ التعايش السلمى . وكما اكدت فان هذا الوضع هو وضع الاختيار الذى يتصف باهمية حيوية بالنسبة للبشرية .

ما هي الملامح والصفات الجديدة لمبدأ التعايش السلمى ؟

اولا ، استيعاد الحرب من حياة البشرية الى الابد . ثانيا ، عدم الاقتصاد على حسن الجوار والتعاون بل وتجاوز ذلك الى موقف جديد في العلاقات الدولية من اجل وقف سياق التسليح التآكل ومن اجل التحسين الجذرى في المناخ السياسى العالمى .

والا كان كاليا في الماضي حسن الجوار فان المقصود اليوم امر جديد نوعيا . اى توحيد جهود كافة الدول بغض النظر عن انتمائها الاجتماعية وذلك من اجل السلام وانقاذ البشرية .

ثالثا ، عدم الاقتصاد على المحافظة على التكاثر ، العسكري الستراتيجى بل وتحقيق التخفيض التدريجي لمستوى هذا التكاثر . حتى التصفية النهائية للاسلحة النووية والمادية .

رابعا ، الانطلاق في تعاون علمى تكتيكي دولى للأغراض السلمية حصر ، من اجل حل الهمام الانسانية عامة والتبادل الواسع لتقنيى الثقافية وغير ذلك .

خامسا ، عدم شن حرب اعلامية وانما التمساون النشط في مجال الاعلام من اجل السلام والاطلاع المتبادل والصداقة والتآلف بين الشعوب .

ويطلب ذلك كله تفكيرا سياسيا جديدا وادراكا سياسيا جديدا وموقفا سياسيا جديدا .

لقد راكبنا بفضل الالتزام بمبدأ التعايش السلمى تجربة تاريخية مفيدة .

اننا الان نعيش مثل هذا التطور للوضع الدولى في ظروف مراعاة هذا المبدأ . والا شخصيا احد اولئك الذين يعتبرون وعمل مدى عترة تاريخيا حيا لهذا التطور ولقد ساهمت في حل العديد من التناقضات بل ويمكن القول العديد من الصدمات على الصعيد الدولى . ونحن نعرف كم كان يجب ان يتولى من الحكمة وضبط النفس والدقة السياسية لتفادى بعض النزعات المسلحة وتطويع العلاقات بين الدول في الاتجاه الايجابى .

ان الطريق الى وثيقة هلسنكي التي منتهى في التاريخ مثلا على بعد النظر السياسى وتربيتج مبدأ التعايش السلمى كان معاطا بالعديد من الصعوبات . ان وثيقة هلسنكي الثمانية اعطت لمارها الايجابية اذ انها تجاوزت ومصالح الشعوب وارادتها وطموحاتها وليس مبدلة ان روح هلسنكي يستحيل تغييرها بالرغم من التطور الخليل للوضع الدولى في السنوات الاخيرة . لقد بينت تجربة هذه المرحلة كيف يجب

المسئل والى اين يجب السير في الوضع الدولى المتوتر .

تلكم هي الوقائع التي تجعل من فكرة التعايش السلمى اللينينية المخرج العقلانى المقبول الوحيد . وفي ظروف خطر الحرب النووية يجب ان يكون التعايش السلمى لا المجاهدة القانونى الذى يعترف به ويراعيه الجميع في العلاقات بين الدول .

اود ان اؤكد ان هذا الميار هو المطلق الاساسى لموقف الاتحاد السوفيتى والبلدان الاشتراكية الاخرى من مسألة انتقاد العالم من الحرب وهذا موقف واقى بناء .

ومن المعروف في العالمم ذلك النشاط الكبير وضبط النفس والاحرار لدى القيادة السوفيتية والحلول الوسط العقلانية التي تتخذها من اجل وقف التطور الخليل لاحداث الدولية ولتحقيق الانطلاق نحو الافضل في العلاقات السوفيتية الامريكية وفي الشؤون العالمية .

ان هذا النشاط والاصرار والاستعداد للوصول الى التفاهم جعل من الممكن عقد لقاء جديف واستئناف الحوار على مستوى القمة بين الشرق والغرب .

ومعروفة ايضا تلك المبادرات الواسعة النطاق والشاملة التي تقدم بها ميخائيل غورباتشوف وكذلك اقتراحات القيادة السوفيتية بشأن تقليص التدريجى للاسلحة النووية والكيميائية وتصفيها حتى نهاية هذا القرن وبشأن تقليص الاسلحة والقوات المسلحة في أوروبا واقامة نظام امين للرقابة على نزع التسليح وغير ذلك .

لقد اكدت القيادة السوفيتية على خطورة جريئة ومسؤولة وحسب الخطر من جانب واحد على التجارب النووية والذى مدد اجله عدة مرات .

وكاخذ المظاهر الجديدة على الحرس الحقيقي على مصير البشرية بأسرها جاء تدمير مقبول الخطر من جانب واحد على التجارب النووية حتى السامس من آب/ايفسكس اى حتى ذلك اليوم الذى شهد قبل اكثر من اربعين عاما لقاء القنبلة النووية الاولى على ميروشيما .

لقد اكد ميخائيل غورباتشوف مجددا التزامه للقاء دون تأجيل مع الرئيس ريغان بهدف الوصول الى اتفاق حول تجميد التجارب النووية .

كما تملكون اقترح المؤتمر السابع والعشرون للحزب الشيوعى السوفيتى نظاما شاملا للامن الدولى :

- اعتمد مواقف وقرارات من شأنها لا ان تخلص التوتر الدولى وخطر الحرب وحسب بل وان تخلص البشرية من الخوف على مستقبلها .

- كما ان المقترحات السوفيتية تقدم الرزمة لضمان اعم واكثر فعالية لحقوق الانسان بدءا من حله الاساسى حق الحياة .

- يترشح برنامج الحزب الشيوعى السوفيتى تغيير صورة العالم المعاصر والامة نظام دولى يمكن ان تسود في ظله لا القوة العسكرية وانما التعاون والتبادل الواسع لمنجزات العلم والتكنيكية والثقافة ومن شأن الجهود الجماعية لكافة الدول ان تخلق الامكانيات اللازمة لحل مشاكل البشرية الكونية .

وبكلمة اخرى ان هذا البرنامج هو برنامج تعايش السلمى فى الفعل .

اعتقد اننا جميعا ندرك ان المبادرات والمقترحات السوفيتية ليست علامة ضعف ولا علامة خوف ، انها تجل لشعور المسؤولية العالم ازاء مصير البشرية كلها .

انه موقف صريح ونزيه ، موقف بلا مسخوحت الماه موقف املتته الاعتبارات الانسانية العامة . - انه مثال الروح الانسانية فى الواقع .

لقد طرحت المقترحات السوفيتية على الطاولة والاتحاد السوفيتى يقدم على مفارقة ونحو الماه النهائي .

ويحق للشعوب ان تطالب الطرف الاخر بالسير لملاتسة هذه الاقتراحات والجلوس الى طاولة المفاوضات وبإجراء الحوار وليس ثمة بديل اخر .

ان التصور القائل بقدرة الولايات المتحدة على تدميرها بشرية مياقعة من الارض والمحيط والفضاء هو تصور وهمى مطلق . اما تدمير الحضارة فذلك امر بإمكان الولايات المتحدة .

- ان الان ان ترك الاوهام حول الخسارة الاثلى التي قد تتعرض لها الولايات المتحدة عند الفرية التحريسية اذ ان مثل هذا التصرف لابد وان يتبعه فرية جرابية . ولقد تكون فرية جرابية غير ضرورية لكما يؤكد العلماء مستكون الفرية النووية الاولى كالية تدمير الحضارة .

ان الرجعية ذات النزعة العسكرية فى الولايات المتحدة تضع ما يسمى بالكوكية الجديدة فى موقف الوقوف الواقعى ايضا للاقتصاد السوفيتى والبلدان

الاشتراكية الاخرى . ودول معاهدة وارسو وحركة عدم الانحياز والسامسة والشخصيات الرسمية ذوى التفكير المتصور فى الدول الرأسمالية .

فما هو مضمون هذه الكونية الجديدة ؟ - انه بالدرجة الاولى الاعلان عن ان كل كوكبنا والفضاء همما مجال للصراع الامريكية والامن الامريكي ، لم يبق مكان على الارض دون قواعد عسكرية امريكية .

- انه الاستعداد «لحرب النجوم» بهدف تحقيق ما يسمى بالمبادرة الدفاعية الستراتيجية .

- انه ايضا عسكرة السياسة والتفكير والتصرف المدوانى . على الصعيد الدولى ووضع المصالح الخاصة فوق مصالح المشاركين الاخرين فى الحياة الدولية والتدخل اللط فى الشؤون الداخلية للدول ذات السيادة .

- انه الاتقاء جانبيا بحسن الجوار والتعاون كميديين للتطور العالمى وكلمسلة للعلاقات الدولية .

- انه انتهاك العلاقات والتعاون بين الدول . - وتقويض المؤسسات الدولية بما فى ذلك هيئة الامم المتحدة والمنظمات التابعة لها .

- احلال المواجهة محل التعايش السلمى . - الانسحاب من الحوار السياسى الجدى .

ان سياسة الكونية الجديدة موجهة عمليا ضد حلفاء الولايات المتحدة ايضا ، وليس ضد شعوب هذه البلدان بل اذ اردتم حتى ضد مصالح رأس المال فى هذه البلدان .

ان هذه السياسة تلحق الضرر بالبشرية كلها . ومن اهداف الكونية الجديدة السعى لادقاء على تخليد نظام الاستغلال الاستعمارى للبلدان النامية لمصلحة الاحتكارات فوق القومية ولقطع عملية التحولات التقدمية السياسية والاجتماعية الاقتصادية فى هذه الدول .

ان الكونية الجديدة تعنى فيما يخص البلدان النامية ما يلي :

- تشديد التبادل التجارى غير المتكافى . - زيادة «تصدير» التضخم الى هذه البلدان .

- النمو الحاد فى ديونها الامر الذى يحصل تسديدها امرا مستحيلا من الناحية العملية . - وبواسطة سياسة الكونية الجديدة - المناورات السياسية التهديدات والابتزاز والتدخل السكرى - تسمى الامبريالية لبقاء البلدان النامية تابعة لها سياسيا واقتصاديا . والامبريالية بالدرجة الاولى مسؤولة عن التخلف الاقتصادى والفقر وعن وجود مشاكل اجتماعية حادة فى اغلبية هذه الدول .

وبالتالى فان الكونية الجديدة تعنى : - سياسة معاكسة للتعايش السلمى . - سياسة عدم التكافؤ والفرص والاضخاع .

- سياسة تقود الى مفاقعة التوتر الدولى ونحو خلق مواقف نزاع حادة وازمات دولية ونحو مراكمة مشاكل حادة لا تمل وزيادة خطر الكارثة النووية .

ولكم هو السبب فى كون هذا النهج لا يتصف ولا يمكن ان يتصف باى شىء مشترك مع مصالح البشرية وتقدمها .

ولابد فى الظرف الراهن الذى يبعث على القلق من اجراء تحليل جدى واستخلاص الدروس من استخدام التكنيكية النووى والفضائى .

وبصورة اكسر تحديدا اعنى حادثة مركبة «تشلنجر» الفضائية وحادثة المحطة الذرية النووية فى الولايات المتحدة وفى ترونوبيل وغيرها .

لقد بينت مصيبة ترونوبيل ما يلي : - اولاً ، اية قوة فظيعة تكمن فى الذرة اذا ما خرجت من تحت سيطرة الانسان .

ثانياً ، ان عواقب مثل هذه الحوادث لا تعنى البلدان وحسب بل ان النضال فى سبيل السيطرة على الذرة وتصفية الخطر النووى يتطلب جهدا شاملا .

ثالثاً ، ان بعض الاوساط الامبريالية بما فى ذلك «بلدان السبعة» التي التقي ممثلوها فى طوكيو استقلت هذه الكارثة لاهداف الانتراء غير اللائقة ولتشديد النزعة العسكرية النووية .

اما الاتحاد السوفيتى فقد استخلص من حادثة ترونوبيل استنتاجات واقتراحات مسؤولة وواقعية هي :

- طالما ان مستقبل البشرية لا يمكن تصوره بلا الطاقة الذرية فمن الضروري اقامة نظام دولى لتطويعها الامين واستغلالها لتفخ الانسان .

- لقد فوجئت ضرورة حمل مسائل «الذرة» - لقد كسب من الاسلحة النووية اليوم ما يشكل

قوة لم يسبق لها مثيل . ومسألة تصفية هذه الاسلحة تعنى مسألة مصير البشرية .

ان الكارثة النووية حسي خطر عام . وفادياها يتطلب جهودا مشتركة من قبل جميع الحكومات والبرلمانات والشعوب والاحزاب السياسية وحركات السلام الجماهيرية والمناضلة للصواريخ وحركات العلماء وكافة البشر على الارض بغض النظر عن الاختلافات الطبقية والاجتماعية والدينية .

- اننا جميعا كل الناس المجهين للسلام نقدر عاليا مساهمة حركة عدم الانحياز ووجودها نفسى معافات المناخ السياسى الدولى .

- اننا نحى ايضا جهود الاحزاب والحركات التي تمثلونها فى هذا اللقاء الدولى .

ان واجبتا المشترك ان نشن تضالاً نشيطا هادفا من اجل التحريم التام للتجارب النووية وتصفية السلاح النووى .

وهذا هدف عظيم يجب الاتحاد من اجله ، وكذلك العمل والنضال . تلكم هي الادارة الصارمة للزمن الذى نعيشه ، من المعلوم ان الاختلاف هو حاجة ابدية عند الجنس البشرى .

ويؤكد الاختصاصيون ان الانسان ككائن اجتماعى قد تكون وتطور بفضل الاختلاف .

- من اجل الوجود كان الناس يتخالطون وكذلك تتخالط الطبقات والعروق والشعوب والدول .

- من اجل الوجود والتقسيم الى امام يتبادل البشر القيم الانسانية والتكنولوجيات والاكتشافات والمكتسبات الثقافية . والاكثر من ذلك :

- ثمة قانون عام لتوسيع حدود الاختلاف من الاشكال المحلية الاقليمية الى الاختلاف العصرى ضمن البشرية كلها . وهذا القانون يفعل فعله اليوم بقوة خاصة وفى ظروف الثورة العلمية التكنيكية تضع له كافة الشعوب واناس كرتسا الارضية كلها .

وليس سرا ان وسائل الاعلام الجماهيرى الحديثة قد وصلت الى درجة من القوة لم يسبق لها مثيل :

- وليس هناك اليوم سامسة او حزب سياسى او حركة سياسية الا وتأخذ بعين الاعتبار هذه القوة .

- يصعب اليوم فرض هذه او تلك من الافكار هذه الارادة السياسية او تلك اذا لم تعمل لصالحها منظومات اعلام عصرية .

ان وسائل الاعلام فى عالما المعاصر غالبا ما تتحول الى وسائل للتضليل الاعلامى واحيانا لا تساعد على الاختلاف والما على تقييب التفاهم بين البلدان والشعوب .

فتمى ذلك ولماذا ؟ - عندما ولما نقف وراء هذه الوسائل فى بعض الحالات قوى سياسية رجعية تطور «إبراهيم» اعلاميا من نوع ما . ضد عالم الاشتراكية ، ضد الشعوب المناضلة فى سبيل الحرية وتقرير استقلالها الوطنى ، ضد العلم والتقدم والسلام .

- وعندما ولما تضع هذه الوسائل لافكار الامبريالية العسكرية وكلمسلة الموجهة ضد الحوار والانفراج .

ومن الجبل ان لابد فى هذا المجال ايضا من موقف جديد . ويجب فى مجال الاعلام الارتقاء فوق الهمم المحدود للمصالح القومية والطبقية وقوف الاختلافات الايدولوجية وغيرها . اننا ، نحن جيل اليوم ، مدعوون لان نرفع الى قمة تاريخية جديدة مسألة الاختلاف بين الناس كعامل من الدرجة الاولى فى تطوير قوى وقرارات الانسان .

من الطبيعي اننا سنختلف من وجهة النظر الايدولوجية ، وان وسائل الاعلام كانت وستبقى وسائل لصراع الانكسار والاراء السياسية والايدولوجيات . واد ان تفهمونى جيدا ، اذ ان المسائل التي نوجدنا لآتين فى ذلك .

ان ما يوجدنا هو : - ما يسمى بالمسائل الكونية ، اى خطر الكارثة الايكولوجية ، والجوع والامية وغيرها .

- انه المسائل المرتبطة بتبادل المنجزات العلمية والتكنيكية والمكتسبات الثقافية وغير ذلك .

وتلزم لحل هذه المسائل والعديد غيرها الجهود المشتركة ، التي ستكون مثمرة اذا ما حظيت بتأييد القوة الضخمة لمنظومات الاعلام اليوم والمستقبل .

ان امكانيات الاعلام عظيمة خاصة فى النضال من اجل السلام . ان الصحافة والاداعة والتلفزة سلاح لا يظلم فى ترسيخ التفكير السياسى الجديد والنظام الاقتصادى الجديد والنظام الدولى لفسى العلاقات الدولية ولما بين هذه الدولة . وتلك .

وعلى العموم فان جبهة النضال فى سبيل السلام الواسعة الشاملة تحتاج الى ستراتيجية وتكنيكية اعلاميين جديدين ، والى نظام جديد فسى مجال الاعلام .

وهذه الستراتيجية وهذه التكنيكية ، وهذا النظام الجديد فى الاعلام يجب ان تكون مفعمة باعل درجة بالروح الانسانية والايمان بمستقبل الانسان والانسانية .

- وينبئ على وسائل الاعلام ان تقوم بالدعاية على نطاق واسع ودون عراقيل ، وان تدافع عن التحركات العمليكة التي تتخذ لصالح السلام والتعايش السلمى .

- وهي بدعوة لشجب اى مظهر من مظاهر النزعة العنصرية . ولخلق جو سياسى معنوى لا يطبق سيا . ه العسكرية الحربية .

- ان بلد . . . اعلاما كهذا . ونظاما اعلاميا كهذا .

ان سياسه جمهورية بلغاريا الشعبية الغارجية مفعمة بثل السلام والامن الدولى . وترعى سياستها الى ترسيخ التعايش السلمى بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المتباينة .

ولبلغاريا علاقات دبلوماسية مع ١٢٠ بلدا وهي :

- تطور تعاوننا واسعا ومثمرا فى كافة مجالات الحياة الاجتماعية مع البلدان الاشتراكية . - وتوسع وتعمق التعاون مع البلدان النامية .

- وتزيد النضال فسى سبيل ازالة بقايا الاستعمار . وضد الاستعمار الجديد . والعنصرية والابارتيد . والانظمة الرجعية والمعادية للشعوب .

- وتسعى الى الحوار السياسى والتعاون المتبادل النفعى والمتكافى . مع السدود الرأسمالية المتطورة .

- وهي تشارك بفعالية فى نشاطات هيئة الامم المتحدة واليونيسكو وغيرها من المنظمات الدولية وتساعد على رفع دورها فى توطيد السلام والامن وتسوية النزاعات الاقليمية وحل القضايا الشاملة ومن المفهوم تماما الاهتمام الملوس الذى توليه للعلاقات مع دول البلقان .

ان الوضع فى منطقتنا هادى . ومستقر نسبيا ونحن لا نفضى اعيننا على محاولات تغيير هذا الوضع ، وتقويض الثقة وخلق التوتر بين بعض بلدان البلقان .

وهنا لابد من موقف واقعى ووجود مشترك . فما الذى نقوم به بصورة اكثر تحديدا ؟

اننا نساعد بنشاط على تطوير العلاقات الثنائية مع بلدان البلقان . ونفضل على تحويل البلقان الى منطقة خالية من الاسلحة النووية والكيميائية .

- ولندعم الاقتراح الذى تقدمنا به لتوقييع اتفاقيات ثنائية مع كافة بلدان البلقان ، تضمن بنودا حول علاقات حسن الجوار .

- ولقد تقدمنا بمبادرة لى تقوم بلدان البلقان باعداد وتوقيع معاهدة حول حماية البيئة فى شبه جزيرةنا واقرنا لباء حول هذا الموضوع الى كافة البلدان والشعوب فى القارة الاوروبية .

- نزيد مواصلة تطوير التعاون المتعدد الجوانب فى ميادين محددة ، حيث توجد مصلحة مشتركة اى فى مجال النقل ، والطاقة والعلم ، والثقافة والرياضة وغيرها .

وهذا كله تغيير ملموس ، ومساهمة من قبل بلادنا فى المحافظة على السلام . وتوطيد الثقة والامن ، والاختلاف بعلاقات حسن جوار وتعاون وتطويرها فى البلقان .

لقد سمحت لنفسى ان اشاطركم كاصدقاء بعض الافكار حول اكثر مسائل العالم المعاصر حيوية وبحول الهام التي هى البشرية كلها .

فى النكاح اود ان اعبر عن ثقنا فى : - ان المجهين للسلام يزرون ويوضح متزايد البيل الفاضل بين طنة البطنة العسكرية السياسية للنزاع ذات الفزعة العسكرية لمينس جهة والملايين المجرمة لفزوة كاذبي الكارثة النووية من جهة اخرى .

- ان الجميع وكل منا ، يشغل مسؤولية عظيمة للسلام . وعليه ان يساعد فى حلها . - وثمة فزوة للسلام بصورة اشد تمت راية السلام .

اسموا ان ان الهى كلىنى بالبناء الذى جعلنا فى هذا اللقاء الدولى من اجل التصالح السلام والامن فى العالم .

جسور الصداقة

قبل فترة قصيرة ، وبفضل تقدم التكنولوجيا الحديثة ، استطاعنا ان نتصل عبر الفضاء وبواسطة التلفزيون بدول اخرى ، وهذا امر يساعد في تنظيم برامج - الجسور التلفزيونية الشبيهة - بالبريد ، موسكو كل كسمونا جيداً هنا براغ ؟

- الو ، نعم ، موسكو لسببكم وتساعدكم بوضوح ، ولدينا كل شيء جاهز للتسجيل . - شكرا يا موسكو ، لقد سمعناكم جيداً ، فليبدأ . هذا هو الحديث الذي سمعته عندما دخلت الى احد استوديوهات محطة تلفزيون اوستراكا حيث جرى تسجيل برنامج الجسر التلفزيوني براغ - موسكو . واصبح البث التلفزيوني من بلد الى بلد امر اليوم امراً اعتيادياً ، بينما كان في السابق امراً لا يخطر على بال احد . ونحن هذا البرنامج الذي يدخل من القناة الاولى ، اما لادى الصداقة الاسمية ، وهذا هو اللقاء الثاني ، اما اللقاء الاول فقد كان مكرساً للقاء الروسكوفيين مع اولاد اديانها مع زميليه . التشيكوسلوفاكي ياروسلاف كولاك تحدثت ايضاً بروتشكوفسكا مديرة متحف بوشكين في برودزاني عن تاريخ تأسيس المتحف وعن المهرشات له زميلها الروسكوفسكي الاول هوسيت ، ومتحف بوشكين

هذا هو المتحف الوحيد من نوعه في النرويج .

وقد حدثني مخرج برنامج الجسر التلفزيوني ليكتوريا كرونيكوفسكا قائلة : - يداني عبر الجسر التلفزيوني ذلك التلاطم اللين بتراسلون لى اشار لادى الصداقة الاسمية ، وهذا هو اللقاء الثاني ، اما اللقاء الاول فقد كان مكرساً للقاء الروسكوفيين مع اولاد اديانها مع زميليه . التشيكوسلوفاكي ياروسلاف كولاك تحدثت ايضاً بروتشكوفسكا مديرة متحف بوشكين في برودزاني عن تاريخ تأسيس المتحف وعن المهرشات له زميلها الروسكوفسكي الاول هوسيت ، ومتحف بوشكين

موسكو على الخط . جسر تلفزيوني مع براغ



مجموعة «براغ»

بلاد لا وجود لها...

في هذه القصة لانه ولع صوته دفاعاً عن المال الابريكان . وكيف عمل في ايامنا القس الروتسكوفسكي الذي يترأس في لاديسكا كايادوفيا الشمالية حركة ضد التمييز العنصري في المدارس ، وقد حكم بالسنين ١٤ عاماً بتهمة الترشح على الترشح . والنفس الاكثري لا يرحم ايضاً عندما يقع بين ايديه ساروسو السيطرة البريطانية في اولستر (ايرلندا الشمالية) وانضم روبرت سانس ، الذي تولى في الجين اند فحاي «العدالة» البريطانية . ان الواقع الساروسو التي يتطعنها الكتاب تغفر وتغفر في نفس الوقت بان مليون الغرب لا تزال تضم في حياها متعلمين سياسيين يمتصصهم على اللق .

(بقية المنشور على ص ١٢)

معرفة سهوليتسك افشلت...

يودي فيليبوف المدينة . وابتدأت كل الجيوش بما في ذلك الجيشان الشرقي والشمالي عشر ذلك ان حرباً من الحصار «بطولة فدا» وسود في الدفاع عن الوطن . وانتهى اليوم حتى قبل الوجود في موسكو والعمامة . وسيبقى المسجل في لولا امان ، دير دولسكوفسكا اول دول ديمير الذي الرئيسية لمجموعة جيوش «المرکز» . معاً ولد جيش الفرسان السوفيتي والهازات الاستراتيجية القاضية «الغرب» المظلمة ...

ويين يدي الان عدد من صحيفة حوت الفراغ في موسكو الذي جاء في احد اعلاناته ما على «مقدم» الراغبين بالمد الى الساعسة في ترميم الآثار الساموية في محافظة موسكو والعمامة . وسيبقى المسجل في لولا امان ، دير دولسكوفسكا اول دول ديمير الذي الرئيسية لمجموعة جيوش «المرکز» . معاً ولد جيش الفرسان السوفيتي والهازات الاستراتيجية القاضية «الغرب» المظلمة ...



الجميع يشركون في المناقشة

لجنة موسيقية تزدنيا لفرقة «دوكو» ولزلال الجسر التلفزيوني يند طاهرة تادوة في الممارسة الا التي لم تله من انه سرعان ما سيبدل في حياتنا اليومية . وقد اعجبتني الغلاية التي اندما للروسكوفيين معمم الايام زودنيك كريتشيكي ، حيث عرض مديرات بكتنا انتالما هذا العام في التاجر اما منتجات شركة «هايلوكس» التي لتتج الل اي مروة ولا تخشاج للعداية . ولقد عرض الاستبداء التشيكوسلوفاكون منتجات جديدة مستطلي فرياً في متاجر الل ، قد عرفت الكثير ما هو حق بمسد متحدثي هذا الجسر التلفزيوني وامرحت اكثر ارياً منا تلك المدينة الواقعة على شاطئ لير ليلنا .

الساعة تسرع كثيراً في عملية اعادة بناء البلاد . لقد تمت بحساسة هؤلاء التحسين اعادة بناء اكثر من ٧٠ موقعا ارياً خلال السنة عشر عاماً من عمر هذه الحركة . وكانت التالية جانا زودناروفا من ولما هذا : «من الطبيعي ان يولج بالحافظة على جمال مدينته» ان السمل في الترميم يولد احساساً حقيقياً ، اي ودية وابدية الزمن يرفح بكاد يكون تاماً .

الاطفال يرسمون

وجه الشاى شاب ، تسك اناطه بريشة . وهو قرب امرأة قاتلة رينا كانت تاليا فورتشادوا ، ولي التي لودميلا سولتسيفا



لم تقل وداعاً...

(بقية المنشور على ص ١٤)

باسيا من بين الميداليات المرمزة ان الرياضة هي مائة طبعاً لالبيش يلفر ويصل على ميداليات بيد ان هذه الالاب ذكرتنا بجلابا اخر من اللغات الرياضية . للفلان من الثالثة في المصائب ، وتسبب علامات الولود الرياضية من مختلف البلدان احمية اكبر ، لالها تساعد على تطوير الثقة والثقة الحسة .

لقد شاهدنا خلال ١٧ يوماً مباريات خيطة في جميع الاروان وفي كل الايام

وكما نرى اي شيء اخر ، تحدث لوالس معنا وهناك . روسيا كان اصحاب السدار يشظون الى اشياء احسن ، بيد ان ذلك لم يزل في الالطامات الرائعة من اليد الكبير

رياضيين جميع الفارات ، ولم يقع الرصة لبعض اجهزة الاعلام الغربية لان لترتص الصمت من الالاب او للوما ، وقد ارياحيون متلا على

النية الحسة . ستواصل الالاب سيرتها . ليد اربعة ايام مستطيل مدينة سبتيل

الاميركية ورياضي العالم ، ويود بالصايات : من واي بلد لار يمد

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما

التي الميداليات ، ومن سجل ولما



ليرا كوليسنيكوفا والالاب السوفيتي



لغة من مباراة كرة اليد بين منتخب الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة . كان

الفرز حليل الالاب السوفيتية (٢٣-١٦) ، اللوالى حمان في النهاية على

الميداليات الذهبية . واحل المرتبة الثالثة والثالثة منتخب ألمانيا الاتحادية

وعفاري على التوال . اما الفريق الأمريكي فقد كان الاخير .



لغة من احد الفرات دبع النهائي بين مصري الجودو . في الصورة

ليكن بويوشي (الاتحاد السوفيتي) ودولاس فيلرا (البرازيل) ، ولقد

للا في هذا اللقاء بويوشي ، ومن لم يزل لاجاب . واصبح بطل الشاب

النية الحسة في الوزن دون ٩٠ كغ .



الالاب الكوشي على احمد البازيبي الله

الزال . وبالرغم من انه لم يكن في هذا

الوى الملاكمين ، الا ان له حلى جلاب

مودة الملاكمة الموسكوفيين .

رفع ٥٠٠ كغ أمر واقعي

ليحت بلا شك . لوسلان بلان (٢٤ سنة) الطال في المباراة بين الرابعين الذين لا تتجاوز اولادهم مائة كيلوغرام . ولقد جمع بلان ثلثا كبر (١٢٥ كغ) وسبق بذلك الراج الرمالى لاد بك بل اولاديه الروس الجولوس الذي لم يقصر خلال البابين الاخيرين اية مباراة حامة واك الرامى الروماني ايضاً فلا يهولنا اربوا .

يودي خروموف

يودي خروموف

يودي خروموف

يودي خروموف

يودي خروموف

صحيفة اسبوعية تطلعكم على الحياة
في الاتحاد السوفيتي وتحدثكم
عن اهم الاحداث في العالم

انباء موسكو



مكة - لندن - ١٩٥٥

دوشنبه عاصم طاجيكستان



انباء موسكو

افراد اجريه انباء موسكو
التي جريه في العاصم
التي جريه في العاصم
التي جريه في العاصم